

NOKIA MUSIC PLAYER

Lesen Sie diese Anleitung vor der Installation der Software!



- Digitaler Music Player, UKW-Radio und Freisprecheinrichtung mit Sprachwahl und Music Call – alles in einem Gerät
- Nokia Audio-Manager Software mit **Internetverbindung**
- Komfortable Nokia CD-Manager Software
- Eigene Stromversorgung – kann mit oder ohne Nokia Mobiltelefon verwendet werden
- Kompatibel mit Nokia Mobiltelefonen 3310, 3330, 8210, 8850 und 8890.

Konformitätserklärung

Wir, die NOKIA MOBILE PHONES Ltd, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt NOKIA MUSIC PLAYER, HDR-1, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: 89/336/EC und 1999/5/EC.

Copyright® Nokia Mobile Phones 2001. Alle Rechte vorbehalten.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.

Nokia und Nokia Connecting People sind eingetragene Marken der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Nokia entwickelt entsprechend seiner Politik die Produkte ständig weiter. Nokia behält sich deshalb das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Nokia ist unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haftung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Musik ist durch internationale Vereinbarungen und nationales Urheberrecht geschützt. Es kann erforderlich sein, die Genehmigung oder Lizenz des Urheberrechtsinhabers zur Wiedergabe oder Kopie von Musik einzuholen. In manchen Ländern verbieten nationale Gesetze das private Kopieren von urheberrechtlich geschütztem Material. Beachten Sie auf jeden Fall alle in Ihrem Land zutreffenden Gesetze bezüglich der Verwendung urheberrechtlich geschützten Materials.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte variiert je nach Region. Wenden Sie sich an einen Nokia-Vertragspartner in Ihrer Nähe.

Inhalt 1 von 3

Konformitätserklärung	2
-----------------------------	---

Einleitung	6
------------------	---

Für Ihre Sicherheit.....	6
Verwendung Ihres Nokia Music Players.....	8
Inhalt des Verkaufspakets	9
Einleitung – Übersicht der Bedienelemente ..	10

Software	11
----------------	----

Nokia CD-Manager	11
Nokia Audio-Manager	11

Verwalten und Abspielen von Musik	12
---	----

Kurzanleitung.....	13
--------------------	----

Nokia CD-Manager	13
Nokia Audio-Manager	14
Nokia Music Player.....	16
UKW-Radio	17
Freisprecheinrichtung	18

Installation des Nokia Audio-Managers .	19
---	----

Installation	19
Installationsfehler	20
Deinstallation des Nokia Audio-Managers	20

Installation des Nokia CD-Managers	21
--	----

Installation	21
--------------------	----

Installationsfehler	24
---------------------------	----

Deinstallation des Nokia CD-Managers	24
--	----

Nokia Music Player – Erste Schritte.....	25
--	----

Einsetzen der Batterie	25
Anbringen des Ohrhörer Kabels	27
Einsetzen der Speicherkarte	27
Entfernen der Speicherkarte	29
Richtiges Tragen Ihres Nokia Music Player...	31

Anschließen an Ihren PC	35
-------------------------------	----

Nokia Audio-Manager	37
---------------------------	----

Verwendung.....	37
Verwalten Ihrer Musik	37
Starten des Nokia Audio-Managers	38
Tastenkombinationen auf dem PC	40
Hilfe – Was jetzt?	41

Schritt 1. Wiedergabe von einer CD.....	42
---	----

Wiedergabe von einer CD	42
Verwendung des Small Player-Modus.....	46

Schritt 2. Lesen von CDs	47
--------------------------------	----

Hinzufügen von Stücken von CDs	47
--------------------------------------	----

Schritt 3. Arbeiten mit der Datenbank.....	51
--	----

Hinzufügen von Stücken aus dem Internet	51
---	----

Inhalt 2 von 3

Erstellen einer eigenen Wiedergabeliste ...	53
Schritt 4. Übertragen von Musik auf Ihre Speicherkarte	55
Schritt 5. Sichern und Wiederherstellen von Musikdateien.....	58
Nokia CD-Manager.....	59
Verwalten und Abspielen von Musik	
Übersicht	59
Hilfe – Was jetzt?	60
Schritt 1. Anzeige vorhandener Musikdateien.....	63
Schritte 2. Eine CD lesen	64
Schritt 3. Stücke umbenennen.....	65
Schritt 4. Auf den Player kopieren und Musik hören	66
Schritt 5. Verwendung von Menüs.....	67
Medien auf dem PC - Rechtsklicken.....	67
Medien auf dem Gerät - Rechtsklicken.....	69
Schritt 6. Sichern und Wiederherstellen von Musikdateien.....	71

Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe	72
Bedienelemente für die	
Speicherkarten-Wiedergabe.....	72
Wählen eines Stücks zur Wiedergabe	75
Schneller Vor- und Rücklauf.....	76
Wiedergabeoptionen.....	76
Klangeinstellungen	78
Tastensperre.....	80
Display-Beleuchtung	81
Nokia Music Player – Einstellen des UKW-Radios.....	83
Frequenzwahl	84
Verwendung des automatischen UKW-Sendersuchlaufs	85
Senderprogrammierung	86
Umschalten zwischen Stereo und Mono.....	87
Nokia Music Player – Verwendung als Freisprecheinrichtung	88
Welche Mobiltelefone können verwendet werden?	88
Anschließen Ihres Nokia Music Players an Ihr Mobiltelefon	89
Anrufe tätigen und empfangen	91
Einen Anruf empfangen	92
Einen Anruf tätigen.....	92

Inhalt 3 von 3

Nokia Music Player – Umschalten auf Freisprechbetrieb .94
Lautstärkeinstellung und Music Call.....97

Nokia Music Player – Batterie98
Tipps zum Stromsparen99

Nokia Audio-Manager – Fehlermeldungen.....100
--

Nokia Audio-Manager – Dateitypen101
Mit dem Nokia Music Player abspielbare Dateiformate.....101

Nokia CD-Manager – Fehlermeldungen.....102

Nokia Music Player – Fehlermeldungen.....104

Nokia Music Player – Fehlersuche106
--

Pflege und Wartung.....109
Nokia Music Player.....109
Speicherkarte.....109

Batterie110

Technische Daten.....111

PC111
Speicherkarte.....112
Empfohlene Bitraten113

Upgrading – Nokia Audio-Manager114

Definitionen115

Einleitung – Für Ihre Sicherheit

Bitte beachten Sie diese einfachen Richtlinien. Missachtung dieser Regeln kann gefährlich oder illegal sein. Weitere ausführlichere Informationen werden in dieser Anleitung gegeben. Hinweise zu Betrieb, Pflege und Wartung, einschließlich wichtiger Sicherheitsinformationen, finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.



Sicherheit im Straßenverkehr kommt an erster Stelle

Sie können Ihr Nokia Mobiltelefon an Ihren Nokia Music Player anschließen, aber Sie dürfen das Mobiltelefon nicht beim Fahren verwenden; parken Sie zuerst das Fahrzeug.



Interferenzen

Alle drahtlosen Geräte können durch elektrische Störungen beeinflusst werden, was ihre Leistung beeinträchtigen kann.



In Krankenhäusern ausschalten

Beachten Sie alle geltenden Vorschriften. Wenn Sie ein Nokia Mobiltelefon an Ihren Nokia Music Player angeschlossen haben, schalten Sie das Mobiltelefon in der Nähe medizinischer Geräte aus.



In Flugzeugen ausschalten

Alle drahtlosen Geräte können elektrische Störungen erzeugen. Schalten Sie Ihren Nokia Music Player und Ihr Nokia Mobiltelefon an Bord von Flugzeugen aus. Der Gebrauch in Flugzeugen ist illegal.



Beim Tanken ausschalten

Verwenden Sie Mobiltelefone nicht an Orten, wo Kraftstoff getankt wird. Verwenden Sie sie grundsätzlich nicht in der Nähe von Treibstoff oder Chemikalien.

Einleitung – Für Ihre Sicherheit



In der Nähe von Sprengungen ausschalten

Verwenden Sie keine Mobiltelefone oder Radios an Orten, wo Sprengungen ausgeführt werden. Beachten Sie alle Restriktionen und befolgen Sie alle zutreffenden Regulationen oder Vorschriften.



Nehmen Sie nur qualifizierten Kundendienst in Anspruch

Nur qualifiziertes Kundendienstpersonal darf Installationen oder Reparaturen am Gerät vornehmen.



Zubehör und Batterien

Verwenden Sie nur zugelassene Zubehörteile und Batterien. Nicht an inkompatible Produkte anschließen.



Anschließen an andere Geräte

Beim Anschließen an andere Geräte lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise für die betreffenden Geräte gründlich durch. Keinesfalls inkompatible Produkte anschließen. Erstellen Sie Sicherungskopien aller wichtigen Daten.



Hörlautstärke

Wir möchten, dass Sie Ihre Musik genießen, aber denken Sie bitte daran, sie nicht zu laut zu spielen. Kontinuierliche laute Geräusche können zu Hörschäden führen. Bitte seien Sie bei der Lautstärkeeinstellung vorsichtig.



Ohrhörer und Trageriemen

Verwenden Sie Ohrhörer oder Trageriemen nicht, wenn die Verwendung nicht sicher ist.

Einleitung – Verwendung Ihres Nokia Music Player

Ihr Nokia Music Player kann auf drei verschiedene Arten verwendet werden.

Als eigenständiges Wiedergabegerät

Ihr Nokia Music Player kann bereits so, wie er ist, als kleines tragbares hochwertiges Wiedergabegerät verwendet werden. Weitere Informationen zur Verwendung Ihres Nokia Music Player als eigenständiges Wiedergabegerät finden Sie im Abschnitt **Nokia Music Player – Wiedergabe von Speicherkarte**.

In Verbindung mit Ihrem Nokia Mobiltelefon

Bei Anschluss an Ihr Nokia Mobiltelefon erlaubt der Nokia Music Player Freisprechbetrieb des Handys. Sie können Anrufe empfangen und tätigen, ohne Ihr Nokia Mobiltelefon zu berühren. Weitere Informationen über die Verwendung Ihres Nokia Music Players mit Ihrem Nokia Mobiltelefon finden Sie unter **Nokia Music Player – Verwendung als Freisprecheinrichtung**.

Hinweis: Da dieselbe Buchse sowohl für den Anschluss an Ihr Nokia Mobiltelefon als auch an Ihren PC verwendet wird, kann sie nicht zum gleichzeitigen Anschließen beider Geräte verwendet werden.

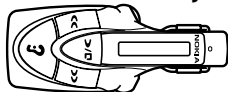
In Verbindung mit einem kompatiblen PC

Der Nokia Music Player empfängt von Ihrem PC neue Musikdateien, die direkt auf die Speicherkarte im Nokia Music Player kopiert werden. Weitere Informationen über die Verwendung Ihres Nokia Music Players bei Anschluss an Ihren PC finden Sie im Abschnitt **Nokia Audio-Manager – Verwendung** oder **Nokia CD-Manager**.

Hinweis: Verwenden Sie dieses Produkt nicht unbefugt auf eine Weise, die Urheberrechte oder Rechte anderer an der Musik, die Sie downloaden oder abspielen, verletzt. Die Lizenz ist Einzelplatz-gebunden. Wenn Sie die Software auf mehreren Computern verwenden wollen, müssen Sie sie auf jedem Computer registrieren.

Einleitung – Inhalt des Verkaufspakets

Nokia Music Player



AAA (LR03) Batterie, (1)



USB-Adapterkabel



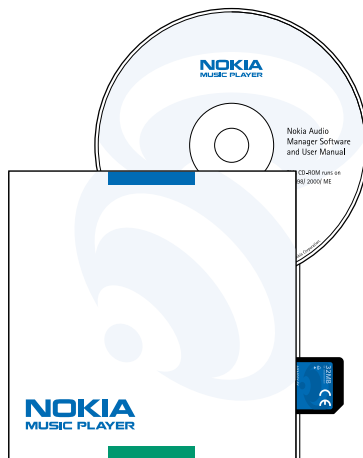
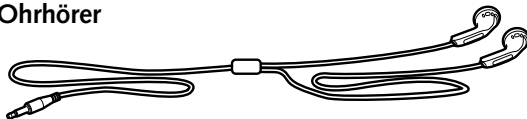
Trageriemen



Verbindungskabel zum Mobiltelefon

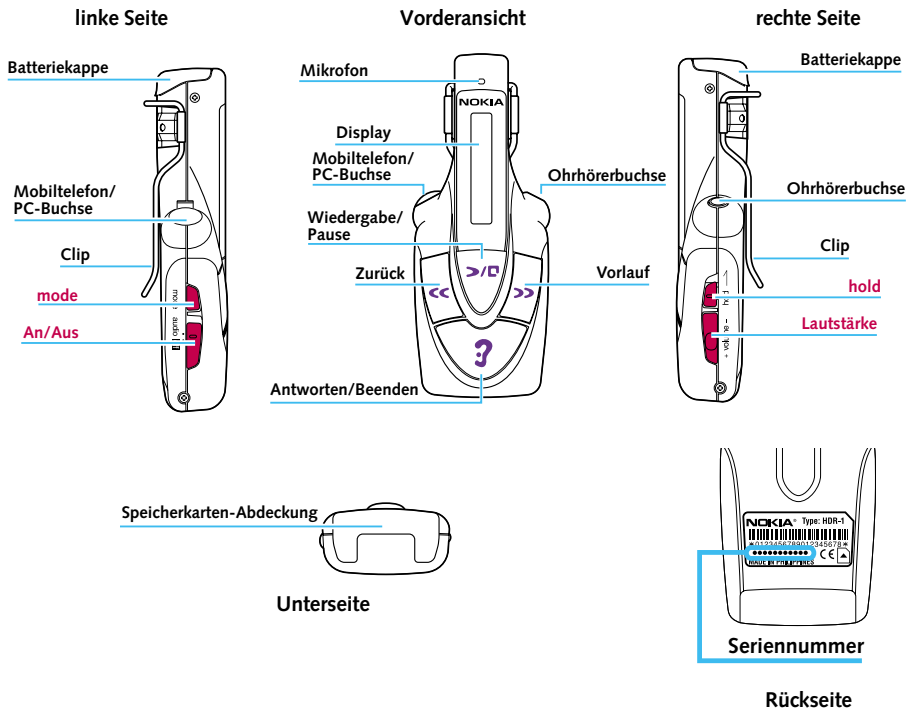


Ohrhörer



**CD-ROM
Speicherkarte
Garantiekarte (o. Abb.)**

Einleitung – Übersicht der Bedienelemente



Software

Die im Folgenden beschriebene Software dient zur Verwaltung Ihrer Musik; wählen Sie eines der Programme.

Hinweis: Der Nokia CD-Manager und der Nokia Audio-Manager können nicht gleichzeitig verwendet werden. Schliessen Sie bitte die eine Anwendung, bevor Sie die Andere starten.

Nokia CD-Manager

Nokia CD-Manager ermöglicht das Kopieren von Musik von einer Audio-CD, das Umbenennen von Stücken und die Übertragung der Musik auf Ihren Nokia Music Player. Dabei wird keine **Internetverbindung** verwendet.

Bedienungsfreundlich

- CD-Stücke lesen und verwalten
- Einfache Übertragung von Stücken auf den Nokia Music Player
- Unterstützt ausschließlich AAC bei einer Bit-Rate von 64 Kbit/s (eine Stunde Musik auf einer 32-MB-Speicherkart).

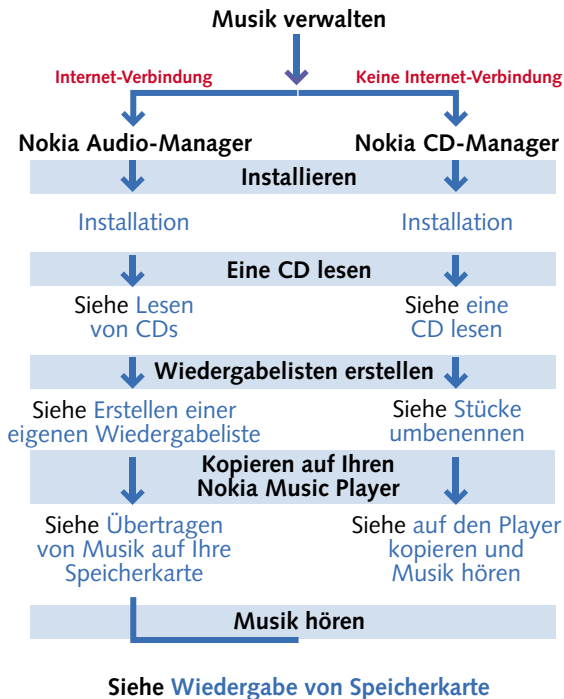
Nokia Audio-Manager

Der Nokia Audio-Manager ist ein komplettes Musikverwaltungsprogramm; es ermöglicht das Kopieren von Musik von Audio-CDs, das Herunterladen von Musik aus dem **Internet**, das Erstellen einer Musikdatenbank und die Übertragung der Musik auf Ihren Nokia Music Player. Eine **Internetverbindung** ist für den Zugang zur CD-Datenbank mit Nokia Audio-Manager erforderlich.

Wichtigste Merkmale

- Kopieren von Musik von einer CD
- Datenbank-Verwaltung (mehrere Formate: MP3, AAC usw.), einschließlich MP3-Dateien
- Download von Musiktiteln auf Ihren Nokia Music Player
- Internetverbindung (Download von Musik)

Verwalten und Abspielen von Musik



Kurzanleitung

Nokia CD-Manager

Installation des Nokia CD-Managers

Legen Sie die CD in Ihren PC ein. Installieren Sie durch Wählen des Symbols im Hauptmenü. Dabei wird keine Internetverbindung verwendet.

Hinweis: Schließen Sie Ihren Nokia Music Player nicht an Ihren PC an, bevor der-
Nokia CD-Manager installiert wurde.

Bevor Sie den Music Player anschließen, sehen Sie bitte unter **Erste Schritte** nach, wie Sie dazu vorgehen:

- Einsetzen der Batterie,
- Anbringen des Ohrhörer Kabels,
- Einsetzen der Speicherkarte

Anschließen Ihres Nokia Music Players

Schließen Sie das USB-Kabel an die Mobiltelefon/PC-Buchse und den USB-Anschluss an Ihrem PC an.

Schalten Sie Ihren Nokia Music Player ein

Schieben Sie den Schalter **audio/off** auf **audio**.

Starten Sie den Nokia CD-Manager

Wählen Sie Nokia CD-Manager aus dem Start-Menü.

Legen Sie eine Musik-CD ein.

Legen eine Musik-CD in Ihren PC ein.

Wählen Sie Stücke

Klicken Sie auf die Titel, um Titel zur Übertragung auf Ihren PC auszuwählen.

Kurzanleitung

Übertragen von Stücken von der CD

Klicken Sie auf **Lesen Sie CD**, um die gewählten Stücke auf Ihren PC zu übertragen.

Umbenennen von Stücken

Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf ein Stück. Geben Sie einen Titel ein, oder ändern Sie den vorhandenen Titel.

Speichern Sie Ihre umbenannten Stücke

Klicken Sie auf **Umbenennen**, um das Feld zu schließen und die geänderten Titel zu speichern.

Kopieren auf Ihren Nokia Music Player

Wählen Sie Stücke von der linken Seite des Bildschirms zur Übertragung auf Ihrem Nokia Music Player. Klicken Sie auf **Hinzufügen**.

Die gewählten Stücke werden auf Ihren Nokia Music Player übertragen.

Nokia Audio-Manager

Installation des Nokia Audio-Managers

Setzen Sie die CD in Ihren PC ein. Installieren Sie die Software durch Wählen des entsprechenden Symbols im Hauptmenü.

Hinweis: Bevor Sie den Music Player anschließen, sehen Sie bitte unter **Erste Schritte** nach, wie Sie dazu vorgehen:

- Einsetzen der Batterie,
- Anbringen des Ohrhörer Kabels,
- Einsetzen der Speicherkarte

Anschließen Ihres Nokia Music Players

Schließen Sie das USB-Kabel an die Mobiltelefon/PC-Buchse und den USB-Anschluss Ihres PCs an.

Kurzanleitung

Schalten Sie Ihren Nokia Music Player ein

Schieben Sie den Schalter **audio/off** auf **audio**.

Starten Sie den Nokia Audio-Manager

Wählen Sie „Nokia Audio-Manager ” aus dem Start-Menü.

Legen Sie eine Musik-CD ein

Legen eine Musik-CD in Ihren PC ein.

Lesen Sie Stücke von der CD ein

Klicken Sie auf **Wiedergabeliste erstellen** und **Lesen Sie eine CD** ein.

Lesen Sie Stücke aus der CD-Datenbank ein

Wenn Stück-Titel nicht auf der CD aufgezeichnet sind, fragt Nokia Audio-Manager , ob Sie die Stück-Titel von der CD-Datenbank im Internet herunterladen wollen. Klicken Sie auf **Ja**. Sie benötigen hierfür eine **Internetverbindung**.

Wählen eines/mehrerer Stücke

Klicken Sie im Feld neben dem/den Stück(en), das/die auf Ihre Musikstück-Datenbank kopiert werden soll(en).

Beginnen Sie das Aufzeichnen/Kopieren von Stücken

Klicken Sie auf **Aufzeichnung starten**. Wenn alle gewählten Stücke kopiert sind, erscheint **Die Aufzeichnung wurde erfolgreich abgeschlossen**. Diese Stücke wurden zu Ihrer Musikstück-Datenbank hinzugefügt.

Wählen Sie Stücke aus der Datenbank

Klicken Sie auf **Stücke aus der Datenbank wählen**.

Kurzanleitung

Wählen Sie Stücke für Ihre Wiedergabeliste aus

Klicken Sie im Feld neben dem/den Stück(en), das/die zur Wiedergabeliste kopiert werden soll(en), und klicken Sie auf **OK**.

Speichern Sie die gewählten Stücke in einer Wiedergabeliste

Klicken Sie auf **Stücke als Wiedergabeliste speichern** und geben Sie einen Namen für die Wiedergabeliste ein. Klicken Sie auf **Close**.

Kopieren auf Ihren Nokia Music Player

Klicken Sie auf **Auf Geräte kopieren**.

Wählen Sie Stücke oder Wiedergabelisten zum Kopieren auf Ihren Nokia Music Player aus

Klicken Sie auf **Stücke aus der Datenbank wählen** oder **Wiedergabeliste aus Datenbank wählen** und klicken Sie im Feld neben den Stücken oder Wiedergabelisten, die auf Ihren Nokia Music Player kopiert werden sollen, und klicken Sie auf **OK**.

Kopieren auf Ihren Nokia Music Player

Bestätigen Sie, dass Ihr Nokia Music Player eingeschaltet ist. Klicken Sie auf **Auf tragbares Gerät kopieren**. Die Meldung **Senden an Gerät** erscheint, und ein Statusbalken gibt über den Kopiervorgang Auskunft. Wenn der Kopiervorgang beendet ist, erscheint **Die Übertragung der Stücke ist abgeschlossen**. Klicken Sie auf **OK**.

Nokia Music Player

Schalten Sie den Music Player ein (Stand-by-Betrieb).

Schieben Sie den Schalter **audio/off** auf **audio**.

Beginnen Sie die Wiedergabe

Drücken Sie **>/□**.

Kurzanleitung

Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste **volume** auf **+** oder **-**.

Wiedergabe auf Pause schalten

Während der Wiedergabe eines Stücks drücken Sie **>|□**.

Fortsetzen der Wiedergabe

Während ein Stück auf Pause gestellt ist, drücken Sie **>|□**.

Wählen Sie Stücke

Drücken Sie einmal kurz **>>**, um zum nächsten Stück weiterzuschalten. Drücken Sie zweimal kurz **<<**, um zum vorherigen Stück zurückzuschalten.

Schneller Vor- und Rücklauf

Halten Sie **<<** oder **>>** gedrückt. Wenn Sie **<<** oder **>>** loslassen, beginnt die Wiedergabe erneut.

UKW-Radio

Schalten Sie den Music Player ein.

Schieben Sie den Schalter **audio/off** auf **audio**.

Wählen Sie Wiedergabe vom UKW-Radio

Halten Sie die Taste **mode** mehrere Sekunden lang gedrückt, bis  erscheint.

Wahl einer Frequenz

Drücken Sie **<<** oder **>>**, bis die gewünschte Frequenz eingestellt ist.

Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste **volume** auf **+** oder **-**.

Kurzanleitung

Freisprecheinrichtung

Bevor Sie den Music Player als Freisprecheinrichtung verwenden können, schließen Sie Ihren Nokia Music Player an Ihr Nokia Mobiltelefon an. Siehe **Anschließen Ihres Nokia Music Player an Ihr Mobiltelefon**.

Einen Anruf empfangen

Drücken Sie **?** eine Sekunde lang.

Sprachgesteuertes Anwählen (nur Nokia Mobiltelefone 3310/3330 und 8890)

1. Halten Sie **?** gedrückt, bis Sie den Aufnahme-Startton im Ohrhörer hören.
2. Sprechen Sie die Sprachkennung der bereits in Ihrem Nokia Mobiltelefon aufgezeichneten Nummer.

Beenden des Gesprächs

Drücken Sie **?**.

Installation des Nokia Audio-Managers

Installation

Im Folgenden die minimalen Systemanforderungen zur erfolgreichen Installation des Nokia Audio-Managers:

Gegenstand	Anforderung
PC	IBM PC/AT kompatibel.
CPU	Pentium MMX 266 MHz erforderlich. Pentium 300 MHz empfohlen.
Speicher	Minimum 48 MB empfohlen. 64 MB für Windows 2000 empfohlen.
Festplatte	35 MB freier Festplattenplatz ist zur Installation der Software erforderlich. Zusätzlicher freier Platz ist für die Musikdateien erforderlich.

Hinweis: Schließen Sie Ihren Nokia Music Player nicht an Ihren PC an, bevor der Nokia Audio-Manager oder der Nokia CD-Manager installiert wurde.

Der Installationsvorgang beginnt, indem auf die Schaltfläche „Nokia Audio-Manager Install“ im Set-up-Programm (Installationsprogramm) für den Nokia Music Player auf der CD-ROM geklickt wird.

Legen Sie die CD-ROM in Ihren PC ein.

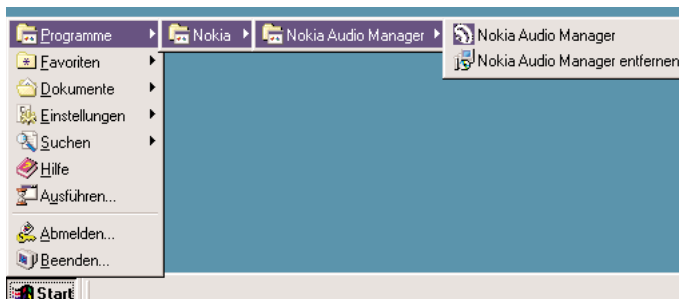
Beenden Sie alle anderen Anwendungen und legen Sie die mit Ihrem Nokia Music Player mitgelieferte CD-ROM in Ihren PC ein. Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation Ihres PCs. Der Nokia Audio-Manager wird automatisch auf Ihrer Festplatte installiert, nachdem die Schaltfläche Install im Hauptmenü gewählt wird. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen zum erfolgreichen Abschluss der Installation.

Installation des Nokia Audio-Managers – Installationsfehler

Deinstallation des Nokia Audio-Manager

Automatische Deinstallation des Nokia Audio-Managers (vom Start-Menü)

Wählen Sie **Start > Programme > Nokia > Nokia Audio Manager > Nokia Audio-Manager entfernen**.



Folgen Sie den Dialogfeldern, bis Sie den Nokia Audio-Manager erfolgreich entfernt haben.

Installation des Nokia CD-Managers

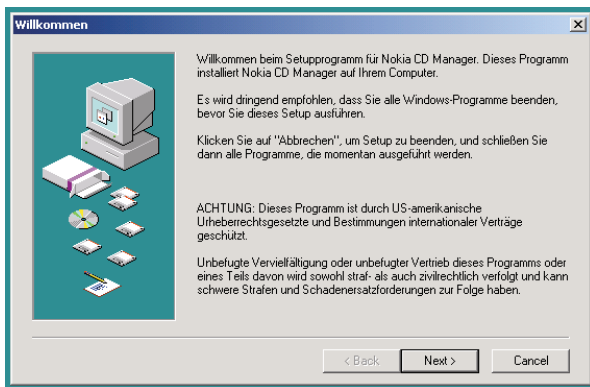
Installation

Der Installationsvorgang beginnt, indem Sie auf die Schaltfläche **Nokia CD Manager Install** im Set-up-Programm (Installationsprogramm) für den Nokia Music Player auf der CD-ROM klicken.

Legen Sie die CD-ROM in Ihren PC ein.

Beenden Sie alle anderen Anwendungen und legen Sie die mit Ihrem Nokia Music Player mitgelieferte CD-ROM in Ihren PC ein. Der Nokia CD-Manager wird automatisch auf Ihrer Festplatte installiert, nachdem die Schaltfläche **Install** im Hauptmenü gewählt wird. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen zum erfolgreichen Abschluss der Installation.

Hinweis: Schließen Sie Ihren Nokia Music Player nicht an Ihren PC an, bevor der Nokia CD-Manager installiert wurde.

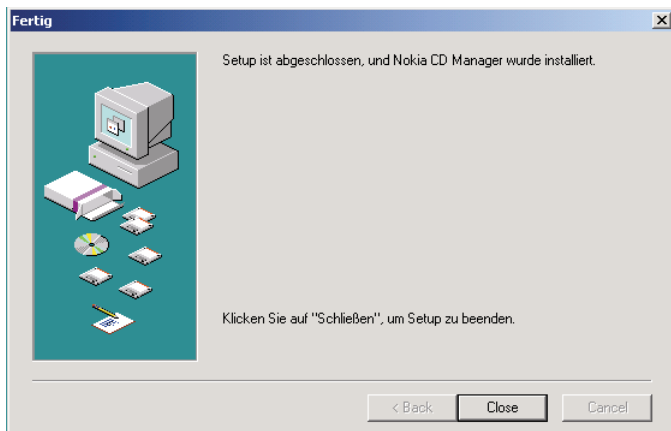


Installation des Nokia CD-Managers



Das Zielverzeichnis für die Programmdateien ist **C:\Programme\ Nokia\CD Manager**. Klicken Sie auf **Weiter>** zum Fortsetzen. Wir empfehlen, dieses Verzeichnis zu verwenden, weil Verknüpfungen zu ablauffähigen Programmen vorhanden sind.

Installation des Nokia CD-Managers



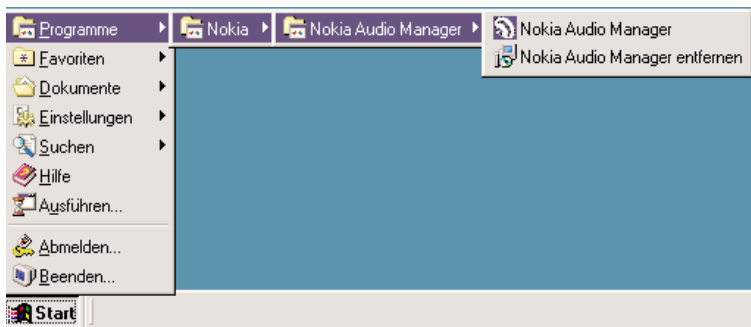
Die Installation ist abgeschlossen. Klicken Sie auf **Schließen**.

Installation des Nokia CD-Managers – Installationsfehler

Deinstallation des Nokia CD-Managers

Automatische Deinstallations des Nokia CD-Managers (vom Start-Menü)

Gibt es Probleme bei der Nokia CD-Manager Installation klicken Sie auf **Abbrechen**. Wählen Sie **Start > Programme > Nokia > Nokia Audio Manager > Nokia CD-Manager entfernen**.



Folgen Sie den Dialogfeldern, bis Sie den Nokia CD-Manager erfolgreich deinstalliert haben. Nach der Deinstallation des Nokia CD-Managers starten Sie den Installationsvorgang erneut, indem Sie auf die Schaltfläche Nokia CD-Manager **Install** im Set-up-Programm (Installationsprogramm) für den Nokia Music Player auf der CD-ROM klicken.

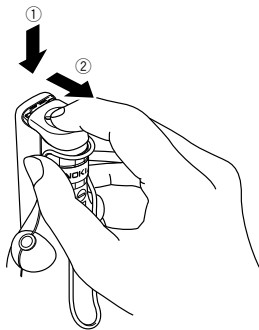
Nokia Music Player – Erste Schritte

Einige kurze Schritte zur Einsatzvorbereitung für Ihren Nokia Music Player. Führen Sie diese Schritte sorgfältig aus.

Einsetzen der Batterie

Die Batteriekappe entfernen

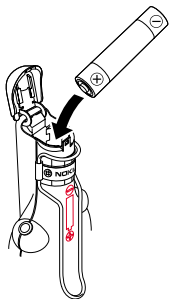
Halten Sie den Nokia Music Player so, dass die Rückseite zu Ihnen weist. Drücken Sie auf die Batteriekappe ① und ziehen Sie die Batteriekappe zu Ihnen hin ②, in der Richtung der Pfeile oben auf der Batteriekappe. Klappen Sie die Batteriekappe vorsichtig zurück und öffnen Sie das Batteriefach ③.



Nokia Music Player – Erste Schritte

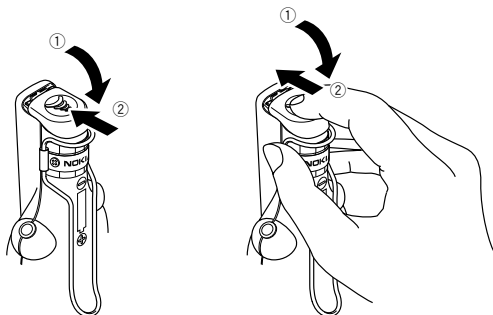
Batterie einsetzen

Setzen Sie die Batterie mit dem Plus (+)-Pol nach unten in das Batteriefach.



Die Batteriekappe schließen

Schließen Sie die Batteriekappe ①, und schieben Sie die Batteriekappe unter Druck vorsichtig in die richtige Stellung ② und schließen Sie das Batteriefach vollständig.

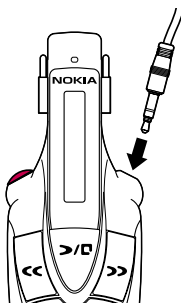


Nokia Music Player – Erste Schritte

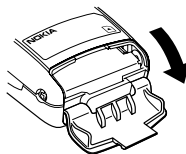
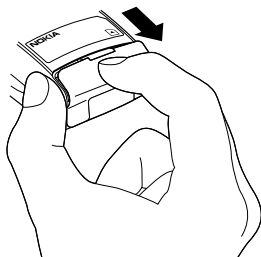
Anbringen des Ohrhörer Kabels

Stecken Sie das Ohrhörer Kabel in die rechte Seite des Nokia Music Players ein.

Hinweis: Beim Einsetzen oder Abziehen des Ohrhörer Kabels immer vorsichtig sein. Greifen Sie das Kabel am dicken Teil kurz über dem Metallstecker. Ziehen Sie beim Abziehen des Kabels niemals am Kabel selber.



Einsetzen der Speicherkarte



Speicherkarten-abdeckung öffnen

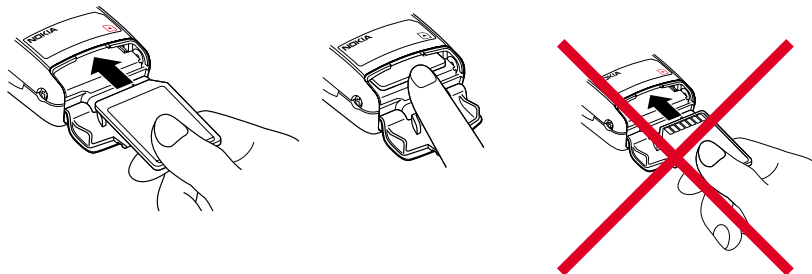
Greifen Sie das Ende Ihres Nokia Music Players und klappen Sie die Speicherkarten-Abdeckung nach unten auf.

Nokia Music Player – Erste Schritte

Einsetzen der Speicherkarte

Halten Sie die Speicherkarten-Abdeckung geöffnet und schieben Sie die Speicherkarte mit dem Etikett nach oben in den Speicherkartensteckplatz ein, bis sie einrastet.

Hinweis: Stellen Sie vor dem Installieren der Speicherkarte immer sicher, dass der Nokia Music Player ausgeschaltet ist.

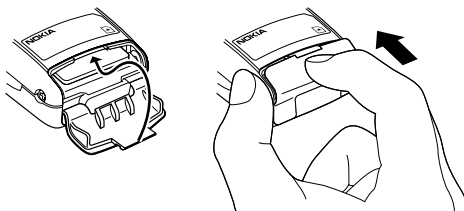


Nokia Music Player – Erste Schritte

Speicherkarten-Abdeckung schließen

Schieben Sie den Zapfen der Speicherkarten-Abdeckung in das Speicherkarten-Fach ein.

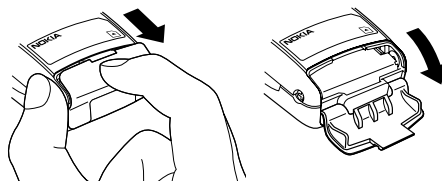
Hinweis: Wenn die Speicherkarte nicht korrekt eingesetzt ist, kann die Speicherkarten-Abdeckung nicht geschlossen werden. Entfernen Sie die Speicherkarte wie unten beschrieben und setzen Sie sie erneut ein.



Entfernen der Speicherkarte

Speicherkarten-Abdeckung öffnen

Greifen Sie das Ende Ihres Nokia Music Players und öffnen Sie die Speicherkarten-Abdeckung.

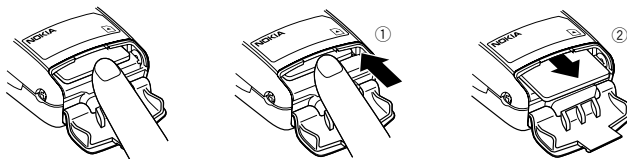


Nokia Music Player – Erste Schritte

Entfernen der Speicherkarte

Schieben Sie die Speicherkarte ein ①. Wenn die Speicherkarte nicht vollständig eingeschoben wird, springt sie wieder heraus ②. Ziehen Sie die Speicherkarte vollständig heraus.

Hinweis: Entfernen Sie nicht die Speicherkarte, während der Nokia Music Player eingeschaltet ist. Dies kann zum Verlust der auf der Speicherkarte aufgezeichneten Daten und zur Beschädigung der Speicherkarte führen.

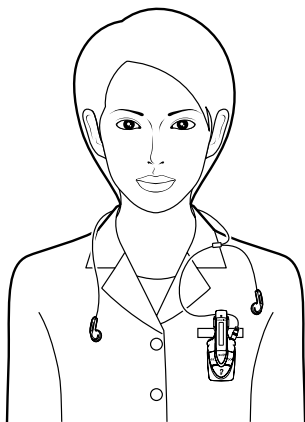


Nokia Music Player – Erste Schritte

Richtiges Tragen Ihres Nokia Music Players

Tragen der Ohrhörer

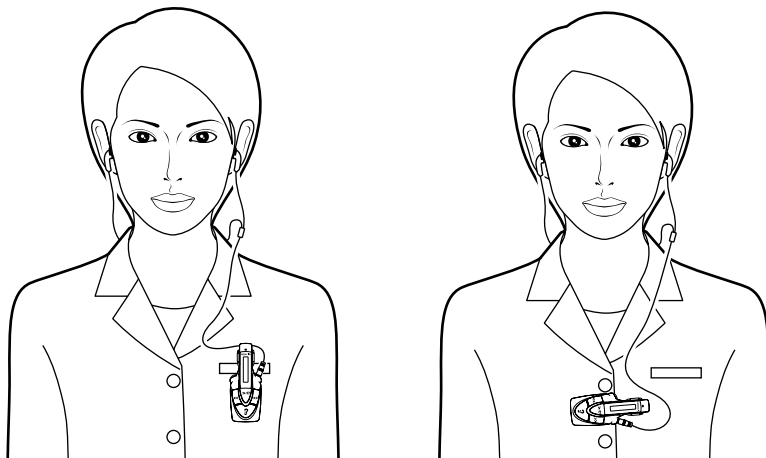
Der linke Ohrhörer ist mit einem L markiert. Diesen Ohrhörer in das linke Ohr einsetzen. Das längere Ohrhörer-Kabel ist der rechte Kanal. Führen Sie das Kabel des rechten Kanals hinter Ihrem Hals entlang zum rechten Ohr.



Nokia Music Player – Erste Schritte

Richtiges Tragen Ihres Nokia Music Players

Ihr Nokia Music Player hat einen Clip auf der Rückseite, der es erlaubt, den Nokia Music Player an Ihrer Kleidung zu befestigen. Sie können den Music Player z.B. oben an einer Tasche anbringen oder am Kragen eines Jacketts, also praktisch überall.



Nokia Music Player – Erste Schritte

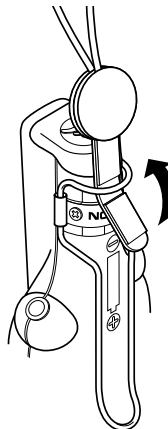


Das Ohrhörer­kabel durch den Kabelhalter führen

Führen Sie das Ohrhörer­kabel durch den mit dem Nokia Logo versehenen Kabelhalter, bevor Sie es in Ihren Nokia Music Player stecken.

Bringen Sie den Trageriemen am Nokia Music Player an

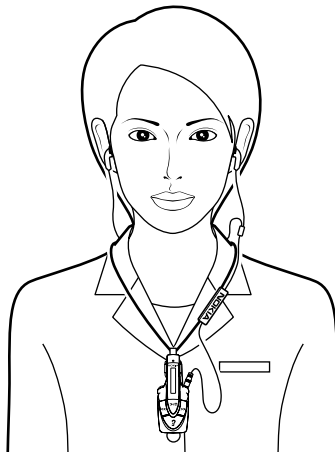
Führen Sie das Klettband des Trageriemens durch den Haken an der Rückseite des Nokia Music Players, und verschließen Sie es.



Nokia Music Player – Erste Schritte

Verwendung des Trageriemens

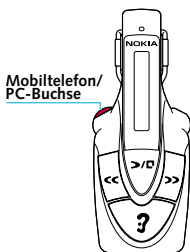
Streifen Sie den Trageriemen über Ihren Kopf und befestigen Sie den Nokia Music Player daran.



Hinweis: Das Ohrhörer Kabel fungiert als UKW-Radioantenne. Die Verwendung des Trageriemens verhindert, dass sich das Ohrhörer Kabel verheddert, und verbessert den UKW-Empfang.

Anschließen an Ihren PC

Hinweis: Sie müssen den Nokia Audio-Manager oder Nokia CD-Manager installieren, bevor Sie Ihren Nokia Music Player an Ihren PC anschließen.



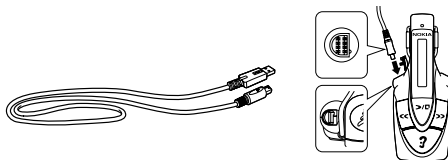
Die Kappe der Mobiltelefon/PC-Buchse öffnen

Öffnen Sie die Kappe der Mobiltelefon/PC-Buchse. Die Kappe lässt sich zwar öffnen, bleibt aber am Nokia Music Player angebracht.

Hinweis: Um das Eindringen von Staub, Schmutz oder Feuchtigkeit in die Mobiltelefon/PC-Buchse an Ihrem Nokia Music Player zu vermeiden, setzen Sie die Kappe immer auf, wenn die Buchse nicht verwendet wird.

Anschließen Ihres Nokia Music Players

Setzen Sie das USB-Kabel in die Mobiltelefon/PC-Buchse ein und achten Sie darauf, die Kontaktstifte richtig auszurichten.



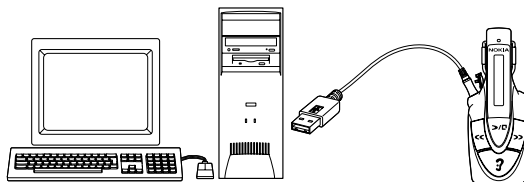
Hinweis: Beim Einsetzen oder Abziehen des Ohrhörerkabels immer vorsichtig sein. Greifen Sie das Kabel am dicken Teil kurz über dem Metallstecker. Ziehen Sie beim Abziehen des Kabels niemals am Kabel selber.

Anschließen an Ihren PC

Anschluss an einen kompatiblen PC

Stecken Sie das USB-Kabel in die USB-Buchse eines kompatiblen PCs ein. Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation Ihres PCs.

Hinweis: Beim Anschließen des Nokia Music Players schalten Sie bitte den Player auf Stand-by-Betrieb. Schieben Sie den Schalter **audio/off** erneut auf **audio**. Dies ist der Stand-by-Betrieb.



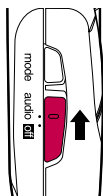
Hinweis: Trennen Sie Ihren Nokia Music Player vom PC und schalten Sie ihn aus, wenn er längere Zeit nicht verwendet werden soll.

Schalten Sie den Music Player ein.

Schieben Sie den Schalter **audio/off** auf **audio**.

Hinweis: Wenn keine Speicherkarte eingesetzt ist oder wenn die Speicherkarte nicht richtig eingesetzt ist, erscheint **No Media**. Wenn die Speicherkarte leer ist, erscheint **No Tracks**.

Wenn der Player drei Minuten lang nicht verwendet wird, schaltet er auf Schlafmodus, und die Anzeige auf dem Display erlischt. Drücken Sie **>/<**, um den Player wieder zu aktivieren.



Nokia Audio-Manager – Verwendung

Verwalten Ihrer Musik

Wenn Ihr Nokia Music Player an Ihren PC angeschlossen ist und die mitgelieferte Nokia Audio-Manager Software verwendet wird, können Sie:

Musik von Ihrer persönlichen CD-Bibliothek kopieren

Sie können die Inhalte Ihrer persönlichen CD-Bibliothek kopieren und auf die im Nokia Music Player zu verwendenden Speicherkarten übertragen.

Musik aus dem Internet herunterladen

Sie können speziell kodierte Musikdateien aus dem **Internet** herunterladen und sie auf Ihren PC oder auf die Speicherkarte zur Wiedergabe übertragen.

Ihre Musik-Bibliothek verwalten

Sie können Wiedergabelisten Ihrer liebsten Musik zusammenstellen. Diese Wiedergabelisten können gemeinsam mit der Musik auf den Nokia Music Player geladen werden. Sie können auch eine Bibliothek ganz unterschiedlicher Musiksammlungen zusammenstellen.

Hinweis: Nach der Installation ist eine **Internetverbindung** nur erforderlich, wenn CD-Stücke in der CD-Datenbank im Internet abgelegt oder von dort heruntergeladen werden sollen.

Von Ihrem Nokia Music Player erzeugte MP3-Dateien sind verschlüsselt und können nicht auf anderen Music Playern wiedergegeben werden.

Ais Gründen des Urheberrechtsschutzes lassen sich nur Dateien eines bestimmten Formats herunterladen. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel:

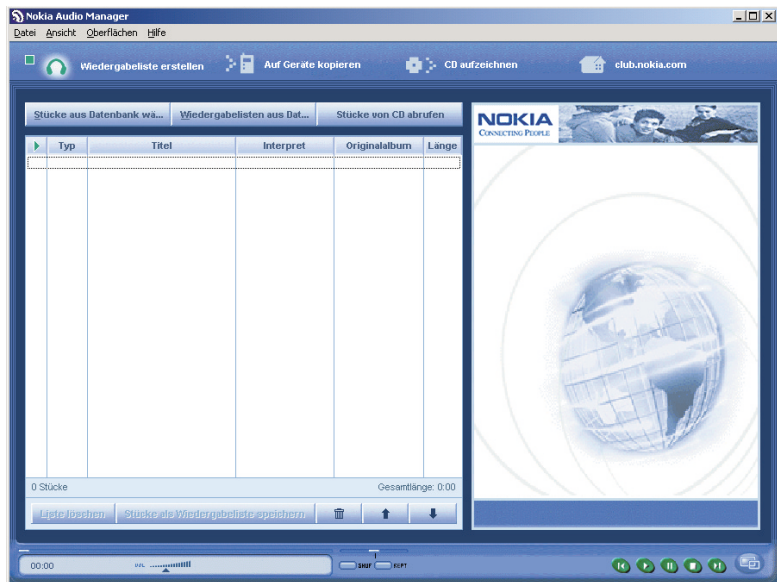
Nokia Audio-Manager – Dateitypen.

Nokia Audio-Manager – Verwendung

Starten des Nokia Audio-Managers

Starten des Nokia Audio-Managers

Klicken Sie auf das Nokia Audio-Manager-Symbol  im Start-Menü. Das Programm lädt und der Start-Bildschirm erscheint.



Nokia Audio-Manager – Verwendung

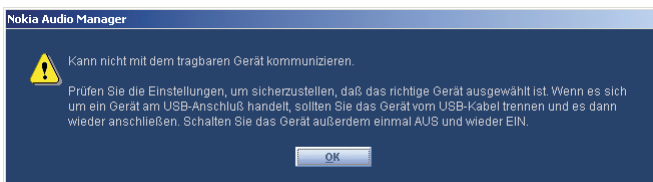
Der Nokia Audio-Manager versucht, eine Verbindung zu Ihrem Nokia Music Player herzustellen. **Suche nach Hardware-Player.** erscheint auf dem Computer-Bildschirm.



Wenn Ihr Nokia Music Player eingeschaltet und richtig angeschlossen ist, erscheint die Anzeige **PCconnected** auf dem Display des Nokia Music Players.

Hinweis: Während Ihr Nokia Music Player an Ihren PC angeschlossen ist und **PC connected** erscheint, können Sie nicht die Bedienelemente am Nokia Music Player bedienen, um Musik zu hören.

Wenn Ihr Nokia Music Player ausgeschaltet ist oder wenn das Mobiltelefon/PC-Kabel nicht richtig angeschlossen ist, erscheint **Kann nicht mit tragbarem Gerät kommunizieren** auf dem Computer-Bildschirm. Folgen Sie den angezeigten Anweisungen und beachten Sie auch die Hinweise im Abschnitt **Nokia Audio-Manager – Fehlermeldungen** in dieser Anleitung.



Nokia Audio-Manager – Verwendung

Tastenkombinationen auf dem PC

Manche Befehle und Menüeingaben können durch Betätigen einer Taste oder einer Tastenkombination ohne Bewegen des Cursors ausgeführt werden. In diesem Abschnitt werden solche Abkürzungen in fatter Schrift dargestellt, wobei der Buchstabe, der die Abkürzung darstellt, unterstrichen ist.

Ein Menü wählen

Drücken Sie die Taste **ALT** und die Taste für die entsprechende Kombination. Wenn das Menü **Datei** geöffnet werden soll, drücken Sie **ALT** und **D** gleichzeitig. Das Datei-Menü wird geöffnet.



Wählen eines Menüpunkts aus einem offenen Menü

Drücken Sie die Taste **ALT**. Wenn der aus dem geöffneten Menü **Hilfe** zu öffnende Menüpunkt **Hilfethemen** ist, drücken Sie gleichzeitig **H**.

Das Fenster **Hilfethemen** wird geöffnet.



Eine Schaltfläche wählen

Drücken Sie die Taste **ALT**. Wenn die Schaltfläche **Stücke aus Datenbank wählen.** ist, drücken Sie gleichzeitig **S**. Das Fenster **Stücke aus Datenbank wählen** wird geöffnet.

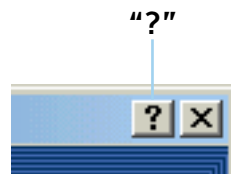


Nokia Audio-Manager – Verwendung

Hilfe – Was jetzt?

Folgen Sie diesen Anweisungen sorgfältig, und klicken Sie im Nokia Audio Manager, wenn Sie spezifische Fragen haben auf die Schaltfläche **Hilfe** "?" oben rechts in jedem Dialogfeld. So können Sie auf die Online-Hilfe-Dateien zugreifen und das betreffende Thema wählen. Wenn Sie nicht sicher sind, wie eine bestimmte Aufgabe gelöst wird, wählen Sie **Hilfethemen** aus dem **Hilfe**-Menü oben links und suchen Sie nach der entsprechenden Aufgabe. Die Online-Hilfe-Dateien bieten detaillierte Anweisungen für alle mit Nokia Audio-Manager ausführbaren Aufgaben, einschließlich zusätzlicher Aufgaben, die nicht in dieser Anleitung aufgeführt sind.

Hinweis: Wir empfehlen, die Online-Hilfe-Datei erst nach der Installation durchzulesen.



Schritt 1. Wiedergabe von einer CD

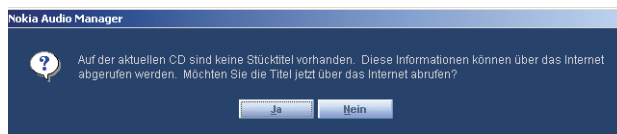
Wiedergabe von einer CD

Starten des Nokia Audio-Managers

CD einlegen

Weitere Information zum Einlegen einer CD finden Sie in der Dokumentation Ihres PCs.

Hinweis: Wenn die eingelegte CD keine aufgezeichneten Stück-Titel hat, erscheint das folgende Meldungsfenster:



Drücken Sie **Ja**. Die Informationen zur Wiedergabeliste werden von der CD-Datenbank im **Internet** heruntergeladen und auf Ihrem Bildschirm angezeigt.

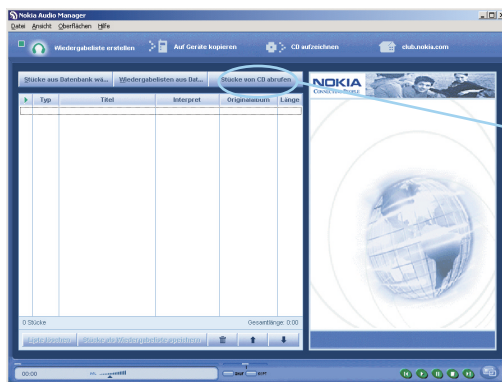
Sie müssen eine aktive **Internetverbindung** haben, um diese Informationen von der CD-Datenbank zu erhalten.

Schritt 1. Wiedergabe von einer CD

Stücke von der CD abrufen.

Klicken Sie auf **Wiedergabeliste erstellen**, und klicken Sie dann auf **Stücke von CD abrufen**.

Wenn bereits Stücke in der Wiedergabeliste aufgeführt sind, wenn Sie auf **Stücke von CD abrufen** klicken, erscheint ein Dialogfeld mit den Optionen **CD wiedergeben**, **An Wiedergabeliste anhängen** oder **Abbruch**. Wenn Sie auf **CD wiedergeben** klicken, werden die aktuell aufgeführten Stücke durch die Stücke auf der CD ersetzt. Wenn Sie **An Wiedergabeliste anhängen** wählen, werden die von der CD abgerufenen Stücke zu den aktuellen Stücken in der Wiedergabeliste hinzugefügt.

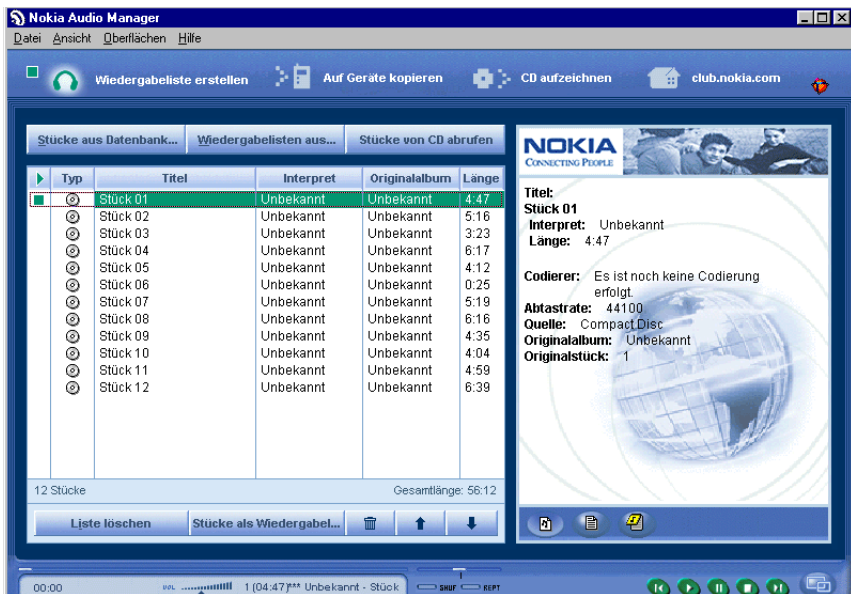


Stücke von CD abrufen

Schritt 1. Wiedergabe von einer CD

Ein Stück wählen

Wählen Sie das Stück, das Sie abspielen wollen, indem Sie den Cursor auf das gewünschte Stück führen und darauf klicken. Ein grüner Kasten erscheint links neben dem gewählten Stück, und das Stück wird markiert. Informationen über das gewählte Stück erscheinen im rechten Fenster.



Schritt 1. Wiedergabe von einer CD

Spielen der Stücke

Drücken Sie . Die Wiedergabe des gewählten Stücks beginnt, und der grüne Kasten verändert seine Form zu einem Pfeil, der anzeigt, welches Stück spielt. Falls vorhanden, erscheint der Titel des aktuellen Stücks, seine Länge und der Name des Künstlers auf dem Display unten im Fenster.

Hinweis: Eine Soundkarte ist erforderlich, um die Wiedergabe zu hören. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt **Technische Daten**.

Ein anderes Stück wählen

Während der Wiedergabe eines Stücks drücken Sie . Die Wiedergabe eines neu gewählten Stücks beginnt.



Wiederholen der CD-Wiedergabe

Klicken Sie auf **REPT**. Die Anzeige **REPT** schaltet auf grün um, und nachdem alle Stücke der CD abgespielt sind, beginnt die Wiedergabe erneut mit dem ersten Stück. Zum Aufheben der wiederholten Wiedergabe klicken Sie erneut auf **REPT**.

Zufallswiedergabe

Klicken Sie auf **SHUF**. Die Anzeige **SHUF** schaltet auf grün um, und die Stücke der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt. Zum Aufheben der Zufallswiedergabe klicken Sie erneut auf **SHUF**.

Schritt 1. Wiedergabe von einer CD

Verwendung des Small Player-Modus

Umschalten auf Small Player-Modus

Klicken Sie  unten rechts im Fenster, um den Nokia Audio-Manager auf Small Player-Modus zu schalten.



Im Modus Small Player können Sie die Stücke in der aktuellen Wiedergabeliste abspielen. Um auf Big Player zurückzuschalten, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf Small Player und wählen Sie **Big Player**.

Schritt 2. Lesen von CDs

Hinzufügen von Stücken von CDs

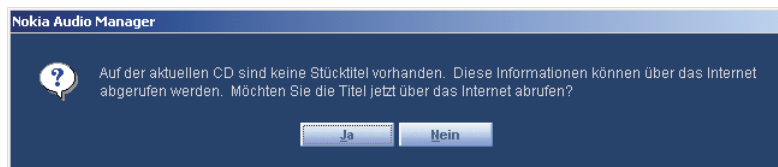
Im Nokia Audio-Manager können Sie Stücke von Ihren Audio-CDs aufzeichnen. Die Stücke werden als digitale Audio-Dateien aufgezeichnet und auf Ihrer Festplatte gespeichert.

CD einsetzen

Weitere Information zum Einsetzen einer CD finden Sie in der Dokumentation Ihres PCs.

Hinweis: Wenn Sie eine CD einsetzen, während der Nokia Audio-Manager offen ist, werden Stücke von der CD automatisch zur Wiedergabeliste hinzugefügt.

Wenn die eingesetzte CD keine aufgezeichneten Stücke aufweist, erscheint das folgende Meldungsfenster.



Drücken Sie **Ja**. Die Informationen zur Wiedergabeliste werden von der CD-Datenbank aus dem **Internet** heruntergeladen und auf Ihrem Bildschirm angezeigt.

Sie müssen eine aktive **Internetverbindung** haben, um die Informationen zur Wiedergabeliste von der CD-Datenbank zu erhalten.

Stücke von der CD holen

Klicken Sie auf **Lesen Sie CD**.

Schritt 2. Lesen von CDs

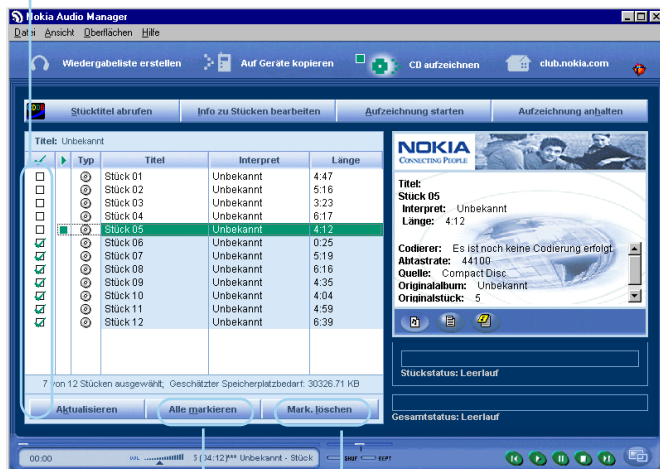
Ein Stück wählen

Klicken Sie auf das Kästchen neben dem Stück, das Sie auswählen möchten. Eine Wahlmarkierung erscheint im Kästchen.

Die Wahl eines Stücks aufheben

Klicken Sie auf eine Wahlmarkierung neben dem Stück, dessen Wahl aufgehoben werden soll.

Wählen/Wahl aufheben



Alle markieren

Mark. löschen

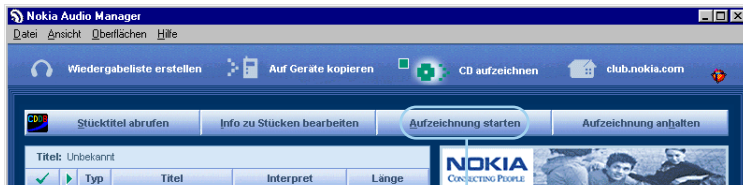
Alle Stücke wählen
Klicken Sie auf **Alle Markieren**.

Wahl aller Stücke aufheben
Klicken Sie auf **Mark. löschen**

Schritt 2. Lesen von CDs

Beginnen Sie das Lesen von Stücken

Klicken Sie auf **Aufzeichnung starten**. Der Nokia Audio-Manager startet die Kodierung und das Kopieren der gewählten Stücke auf die Festplatte. Der Status des Vorgangs wird in den Statusbalken unten rechts im Fenster gezeigt. Nachdem ein Stück kodiert und auf die Festplatte kopiert ist, verschwindet die Wahlmarkierung und das Symbol wechselt von  auf . Wenn alle gewählten Stücke kodiert und auf die Festplatte kopiert sind, erscheint **Die Aufzeichnung wurde erfolgreich abgeschlossen!** Klicken Sie auf **OK**. Der Nokia Audio-Manager hat eine Wiedergabeliste in Ihrer Datenbank für diese CD erzeugt und verknüpft die neu aufgezeichneten Stücke mit dieser Wiedergabeliste.



Aufzeichnung starten

Schritt 2. Lesen von CDs

Informationen zu Stücken bearbeiten

Klicken Sie im Fenster **Lesen Sie CD** auf **Info zu Stücken bearbeiten**. Das Fenster Review Playlist erscheint, und die Titel der Stücke werden gezeigt. Wählen Sie das Stück aus, das Sie bearbeiten möchte, indem Sie darauf klicken. Klicken Sie auf **Prüfen/Bearbeiten**. Bearbeiten Sie vorhandene Informationen oder fügen Sie Information für jedes Stück hinzu. Drücken Sie **<< Zurück** oder **Weiter >>**, um zum vorherigen Stück oder zum nachfolgenden Stück zu gehen. Drücken Sie **Close**, um Ihre Änderungen zu speichern, und schließen Sie das Fenster oder drücken Sie **Abbruch**, um Ihre Änderungen aufzuheben, und schließen Sie das Fenster.

Schritt 3. Arbeiten mit der Datenbank

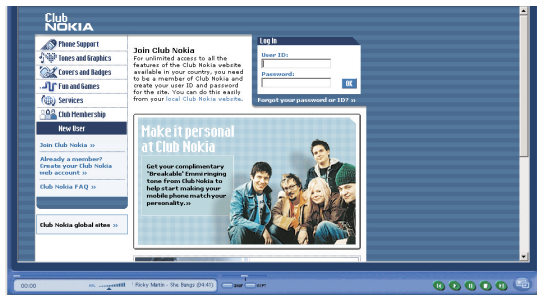
Hinzufügen von Stücken aus dem Internet

Sie können gegebenenfalls digitale Audio-Dateien aus dem Internet herunterladen. Der Nokia Audio-Manager kann diese Dateien erkennen, wenn Sie sie auf Ihre Festplatte laden und sie zu Ihrer Datenbank hinzufügen.

Internetverbindung herstellen

Klicken Sie auf club.nokia.de. Der Nokia Audio-Manager verwendet Ihre **Internetverbindung**, um eine Verbindung zu Club Nokia herzustellen.

Hinweis: Wenn dies Ihr erster Besuch bei Club Nokia ist, registrieren Sie sich bitte. Klicken Sie auf **Club Nokia beitreten**. Folgen Sie den Anweisungen zur Registrierung.



Hinweis: Wenn Sie keine aktive **Internetverbindung** haben, klicken Sie bitte nicht auf die Verknüpfung zu club.nokia.de. Ihr Computer kann sonst abstürzen, was Sie zwingt, ihn neu zu starten.

Schritt 3. Arbeiten mit der Datenbank

Zum Download geeignete Dateien betrachten

Club Nokia bereitet ein Musik-Angebot für das Internet vor. In Zusammenarbeit mit einer Reihe von Partnern werden Downloads bereitgestellt (von denen einige gratis sein können und andere zum Kauf angeboten werden). Folgen Sie den Links zu den Websites der Partner für zusätzliche Downloads. Wenn Sie die Adresse einer spezifischen Internetseite kennen, die sie aufsuchen wollen, geben Sie die Adresse im Adressenfeld ein und drücken die Enter-Taste auf der Tastatur. Die Steuerelemente in diesem Fenster (**Back, Forward, Stop, and Home**) arbeiten genau wie die in Ihrem Web-Browser.

Download von Dateien

Um eine Datei aus dem Internet herunterzuladen, klicken Sie normalerweise auf die Verknüpfung für die Datei, die Sie herunterladen wollen. Geben Sie an, wo Sie die Datei auf der Festplatte speichern wollen, und Ihr Browser führt den Download für die Datei aus. Heruntergeladene Dateien werden automatisch zu Ihrer Datenbank hinzugefügt. Weitere Informationen zum Download von Dateien aus dem Internet finden Sie über die Hilfe-Funktion Ihres Web-Browsers.

Schritt 3. Arbeiten mit der Datenbank

Erstellen einer eigenen Wiedergabeliste

Nachdem Ihre Stücke in die Datenbank aufgenommen sind, können Sie Stücke wählen, um eigene Wiedergabelisten zu erstellen. Erstellen Sie eine Wiedergabeliste, wenn Sie Musik für eine Party abmischen oder Musik zusammenstellen wollen, die auf den Nokia Music Player überspielt werden soll. Fügen Sie die gewünschten Stücke zur aktuellen Wiedergabeliste hinzu, ordnen Sie die Stücke in der gewünschten Reihenfolge und speichern Sie die Liste als Wiedergabeliste.

Wählen Sie Stücke aus der Datenbank

Klicken Sie auf **Wiedergabeliste erstellen**, und klicken Sie dann auf **Stücke aus Datenbank wählen**. Das Fenster **Stücke aus Datenbank wählen** erscheint und zeigt eine Liste aller Stücke in Ihrer Datenbank, einschließlich Titel, Interpret, Spielzeit, Benennung und Genre. Sie können die Liste der Stücke sortieren, indem Sie auf die Überschrift einer Spalte klicken, wie etwa auf den die Überschrift **Interpret**, um die Liste alphabetisch nach Interpreten zu sortieren.



Schritt 3. Arbeiten mit der Datenbank

Auswählen von Stücken zum Hinzufügen zur Wiedergabeliste

Klicken auf das Kästchen neben dem Stück, das Sie auswählen möchten. Eine Wahlmarkierung erscheint im Kästchen neben dem gewählten Stück. Sie können auch auf **Alle markieren** klicken, um alle gezeigten Stücke zu wählen, oder auf **Mark. löschen**, um die Wahl für alle Stücke aufzuheben. Wenn Sie die hinzuzufügenden Stücke gewählt haben, klicken Sie auf **OK**.

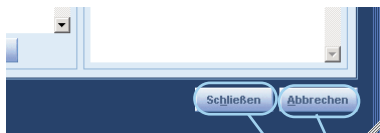
Die eigene Wiedergabeliste speichern

Klicken Sie auf **Stücke als Wiedergabeliste speichern**.



Stücke als Wiedergabeliste speichern

Das Fenster **Wiedergabeliste hinzufügen** erscheint. Geben Sie einen Namen für Ihre eigene Wiedergabeliste und zusätzlich gewünschte Informationen ein, indem Sie die Informationen eintragen oder auf die Dropdown-Menüfelder klicken. Wenn Sie die gewünschten Informationen eingegeben haben, klicken Sie auf **Schließen** zum Speichern der eigenen Wiedergabeliste oder auf **Abbrechen** zum Aufheben der Änderungen und Schließen des Fensters. Wenn Sie auf **Schließen** klicken, erscheint **Die Wiedergabeliste wurde gespeichert**. Klicken Sie auf **OK**.



Schließen**Abbrechen**



OK

Schritt 4. Übertragen von Musik auf Ihre Speicherkarte

Sie können den Nokia CD-Manager verwenden, um Stücke und Wiedergabelisten auf Ihren Nokia Music Player zu übertragen.

Das Geräte-Fenster öffnen

Klicken Sie auf **Auf Geräte kopieren**.

Auf Geräte kopieren



Stücke hinzufügen

Klicken Sie auf **Stücke aus Datenbank wählen** oder **Wiedergabeliste aus Datenbank wählen**, um Stücke auszuwählen und zu Wiedergabelisten hinzuzufügen.

Stücke aus Datenbank wählen. Wiedergabeliste aus Datenbank wählen



Schritt 4. Übertragen von Musik auf Ihre Speicherkarte

Wählen von Stücken zur Übertragung

Klicken auf das Kästchen Stück, das Sie auswählen möchten bzw. neben der Wiedergabeliste. Zum Wählen aller Stücke in der Liste klicken Sie auf die Schaltfläche **Alle Markieren**. Zum Aufheben der Wahl aller aktuell gewählten Stücke klicken Sie auf die Schaltfläche **Mark. löschen**. Wenn Sie die zur Übertragungsliste hinzuzufügenden Stücke oder Wiedergabelisten gewählt haben, klicken Sie auf **OK**.

Alle markieren Mark. löschen



Hinweis: Wenn die Anzahl der Stücke oder Wiedergabelisten die Kapazität der Speicherkarte überschreitet, erscheint das Fenster **Nicht genügend Speicherplatz**. Folgen Sie den Anweisungen im Fenster zum Löschen von Stücken oder Wiedergabelisten, bis die Speicherkapazität nicht mehr überschritten wird.

Schritt 4. Übertragen von Musik auf Ihre Speicherkarte

Kopieren gewählter Stücke auf die Speicherkarte

Klicken Sie auf **Auf tragbares Gerät kopieren**. Konvertiere Datei fuer Download erscheint, und anschließend **Senden an Gerät** mit einem Statusbalken. Wenn der Übertragungsvorgang beendet ist, erscheint **Die Übertragung der Stücke ist abgeschlossen**. Klicken Sie auf **OK**.

Auf tragbares Gerät kopieren



Entfernen von Stücken von der Speicherkarte

Entfernen Sie Stücke von der Speicherkarte durch Wählen eines Stücks und Klicken auf  oder Rechtsklick auf ein Stück und Klicken auf **Entfernen**. Das Stück wird von der Speicherkarte gelöscht.

Schritt 5. Sichern und Wiederherstellen von Musikdateien

Diese Funktion wird in Zukunft bereitgestellt. Weitere Informationen finden Sie unter www.club.nokia.de.

Nokia CD-Manager

Der Nokia CD-Manager erlaubt das Kopieren von Musik von einer Audio-CD, das Umbenennen von Stücken und die Übertragung der Musik auf Ihren Nokia Music Player. Eine Internetverbindung ist für den Nokia CD-Manager nicht erforderlich.

Verwalten und Abspielen von Musik – Übersicht

Mit dem Nokia CD-Manager können Sie schnell und leicht Ihre Musik verwalten und abspielen.

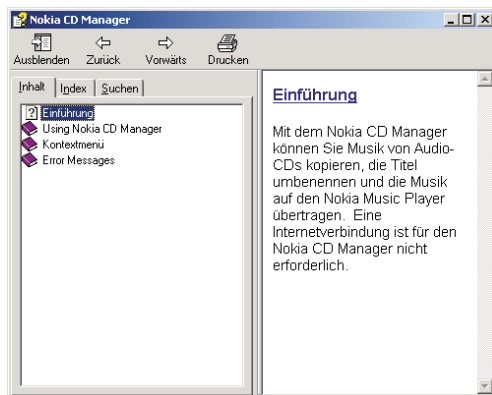


Nokia CD-Manager – Hilfe

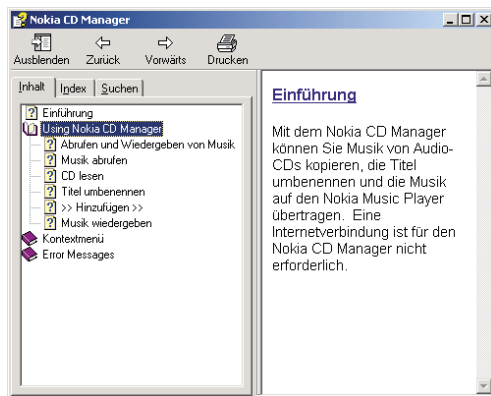
Hilfe – Was jetzt?

Folgen Sie diesen Anweisungen sorgfältig. Wenn Sie im Nokia CD-Manager sind, und wenn Sie spezifische Fragen haben, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Fenster der Anwendung und wählen Sie **Hilfe**, um auf die Online-Hilfe-Dateien zuzugreifen und den betreffenden Gegenstand zu wählen. Die Online-Hilfe-Dateien bieten detaillierte Anweisungen für alle mit dem Nokia CD-Manager ausführbaren Aufgaben, einschließlich zusätzlicher Aufgaben, die nicht in dieser Anleitung aufgeführt sind.

Hinweis: Wir empfehlen, die Online-Hilfe-Datei nach der Installation durchzulesen.

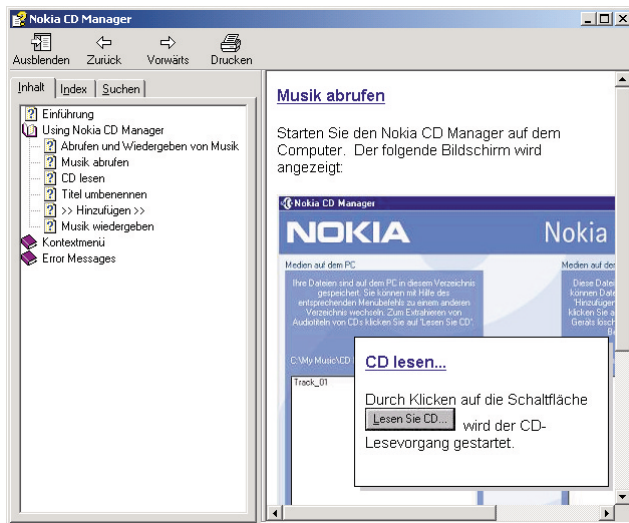


Nokia CD-Manager – Hilfe



Zuerst doppelklicken Sie auf das Buch-Symbol im linken Fenster, um die Liste der Hilfetemen zu wählen. Dann klicken Sie auf ein beliebiges Thema, dessen Text dann im rechten Fenster erscheint.

Nokia CD-Manager – Hilfe

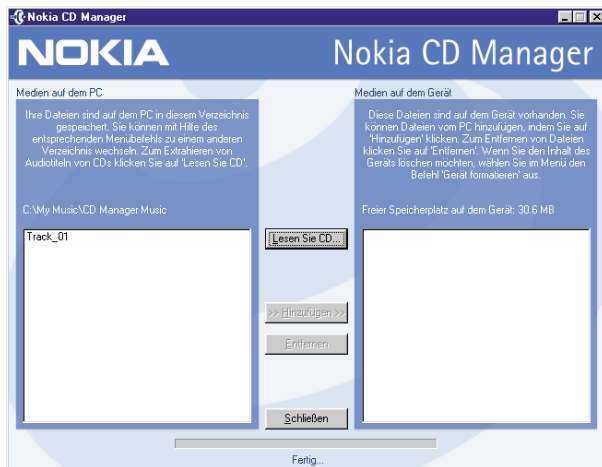


Klicken Sie auf eine beliebige Schaltfläche im rechten Fenster, und ein Pop-up-Installationsfeld erscheint.

Nokia CD-Manager

Schritt 1. Anzeige vorhandener Musikdateien

Wählen Sie das Nokia CD-Manager Symbol aus dem Start-Menü. Der folgende Bildschirm erscheint:



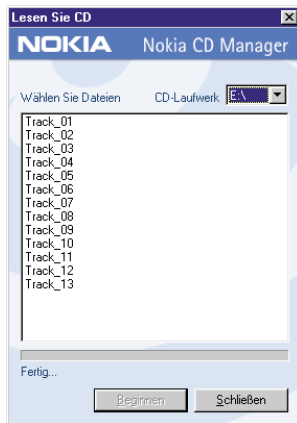
Alle auf Ihrem Computer vorhandenen Audio-Dateien werden links gezeigt; alle auf dem persönlichen Gerät vorhandenen Audio-Dateien werden rechts gezeigt. Wenn Ihr Gerät momentan nicht an Ihren Computer angeschlossen ist, wird dies im rechten Feld deutlich.

Nokia CD-Manager

Schritt 2. Eine CD lesen

"Lesen Sie CD" bezieht sich auf den Vorgang des Kopierens der Stücke von Ihrer Audio-CD auf die Festplatte Ihres Computers. Zum Lesen einer CD legen Sie einfach eine CD in das CD-Laufwerk ein und starten Sie den Nokia CD-Manager. Wählen Sie aufeinander folgende Dateien mit der Umschalt-Taste; wählen Sie nicht-aufeinander folgende Dateien mit der Strg-Taste.

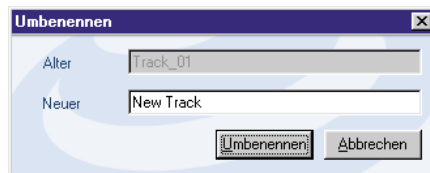
Klicken Sie auf die Schaltfläche **Start** zum Starten des CD Transfer-Dialogs. Der Statusbalken zeigt den Fortschritt des Vorgangs an.



Nokia CD-Manager

Schritt 3. Stücke umbenennen

Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf einen einzelnen Dateinamen im Feld für die Stück-Liste. Das Bearbeitungs-Feld zeigt den Namen der aktuell gewählten Datei.



Geben Sie den gewünschten Namen ein. Der Name muss unverwechselbar sein; ein anderes Stück mit dem gleichen Namen darf nicht auf Ihrem Computer oder auf dem Nokia Music Player vorhanden sein.

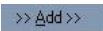
Hinweis: Die folgenden Zeichen dürfen in Namen nicht verwendet werden: / \ : * ? " < > ! @ |

Klicken Sie auf die Schaltfläche **Umbenennen** um den Vorgang abzuschließen.

Nokia CD-Manager

Schritt 4. Auf den Player kopieren und Musik hören

Auf der linken Seite des Bildschirms markieren Sie die Media-Dateien, die auf den Nokia Music Player übertragen werden sollen. Sie können die Umschalt-Taste verwenden, um aufeinanderfolgende Dateien zu markieren, oder die Strg-Taste, um nicht-aufeinanderfolgende Dateien zu markieren.

Klicken Sie auf die Schaltfläche  zum Kopieren der Dateien auf den Nokia Music Player.

Siehe [Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe](#).

Nokia CD-Manager

Schritt 5. Verwendung von Menüs

Medien auf dem PC - Rechtsklicken

Durch Rechtsklicken eines Gegenstands im Listenfeld **Medien auf dem PC** wird das folgende Menü aufgerufen:



PC-Verzeichnis wechseln

Der Audio-Manager speichert als Standardeinstellung Ihre Media-Dateien im Laufwerk **C:** des Computers. Zum Ändern des Verzeichnisses klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Fenster des Nokia CD-Managers und wählen **PC-Verzeichnis wechseln...**

Gerät aktualisieren

Aktualisieren des Listenfelds **Medien auf dem PC** oder **Medien auf dem Gerät**.

Gerät formatieren

Zum Formatieren der Speicherkarte in Ihrem Nokia Music Player, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Fenster des Nokia CD-Managers und wählen **Gerät formatieren...**

Hinweis: Alle auf der Speicherkarte des Nokia Music Players vorhandene Musik geht beim Formatieren der Speicherkarte verloren!

Nokia CD-Manager

Eine CD lesen

Der Nokia CD-Manager startet den Lesevorgang von Ihrer Audio-CD.

Stück(e) löschen

Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Namen der zu löschenden Datei.

Hilfe

Die Option **Hilfe** bietet Zugang zur On-Screen Hilfe-Datei.

Schließen

Die Option **Schließen** beendet den Nokia CD-Manager.

Nokia CD-Manager

Medien auf dem Gerät – Klicken mit der rechten Maustaste

Durch Klicken auf eine einzelne Datei im Fenster **Medien auf dem Gerät** wird das folgende Menü aufgerufen:



PC-Verzeichnis wechseln

Der Nokia CD-Manager speichert als Standardeinstellung Ihre Media-Dateien im Laufwerk **C:** des Computers. Zum Ändern des Verzeichnisses klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Fenster des Nokia CD-Managers und wählen **PC-Verzeichnis wechseln...**

Gerät aktualisieren

Aktualisieren des Listenfelds **Medien auf dem PC** oder **Medien auf dem Gerät**.

Gerät formatieren

Zum Formatieren der Speicherkarte in Ihrem Nokia Music Player, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Fenster des Nokia CD-Managers und wählen Sie **Gerät formatieren...**

Hinweis: Alle auf der Speicherkarte des Nokia Music Players vorhandene Musik geht beim Formatieren der Speicherkarte verloren!

Eine CD lesen

Der Nokia CD-Manager startet den Lesevorgang von Ihrer Audio-CD.

Nokia CD-Manager

Stücke umbenennen

Sie können ein Stück aus dem Listenfeld **Medien auf dem Gerät** nicht umbenennen.

Stück(e) löschen

Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Namen der zu löschenden Datei.

Hilfe

Die Option **Hilfe** bietet Zugang zur Onscreen-Hilfe-Datei.

Schließen

Die Option **Schließen** beendet den Nokia CD-Manager.

Nokia CD-Manager

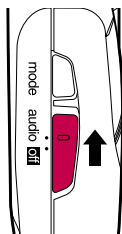
Schritt 6. Sichern und Wiederherstellen von Musikdateien

Diese Funktion wird in Zukunft bereitgestellt. Weitere Informationen finden Sie unter www.club.nokia.de.

Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe

Bedienungselemente für Speicherkarten-Wiedergabe

Dieser Abschnitt erklärt detailliert die Bedienelemente zum Musikhören von einer Speicherkarte. Zum Kopieren von Musik auf die Speicherkarte siehe [Übertragen von Musik auf Ihre Speicherkarte](#) (mit dem Nokia Audio-Manager) oder [Zu Player kopieren und Musik hören](#) (mit dem Nokia CD-Manager).



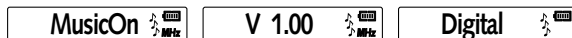
Schalten Sie den Music Player ein

Schieben Sie den Schalter **audio/off** auf **audio**.

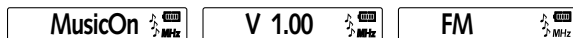
Hinweis: Wenn keine Speicherkarte eingesetzt ist oder wenn die Speicherkarte nicht richtig eingesetzt ist, erscheint . Wenn die Speicherkarte leer ist, erscheint .

Wählen Sie Wiedergabe von Speicherkarte

Wenn der Music Player zuletzt für Wiedergabe von der Speicherkarte verwendet wurde, erscheint im Display:

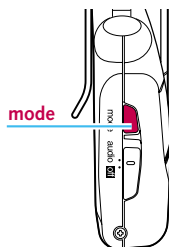


Wenn der Music Player zuletzt für Wiedergabe vom UKW-Radio verwendet wurde, erscheint im Display:



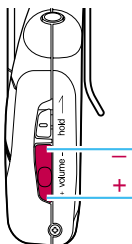
Hinweis: Der Nokia Music Player wird mit der Firmware-Version 1.00 ausgeliefert. Anweisungen zur eventuell erforderlichen Aktualisierung siehe [Upgrade – Nokia Music Player](#) (zur Verwendung für Anwendungs-Updates in der Zukunft).

Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe



Zum Umschalten von UKW-Radio-Wiedergabe auf Speicherkarten-Wiedergabe halten Sie die Taste **mode** mehrere Sekunden lang gedrückt, bis **Digital**  und dann der Wiedergabelisten-Name erscheint.

Hinweis: Wenn kein Wiedergabelisten-Name auf der Speicherkarte aufgezeichnet ist, erscheint **Unknown** .



Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste **Volume** auf **+** oder auf **-**, um die Lautstärke einzustellen.

Minimum



Maximum



Hinweis: Der Lautstärkepegel wird im Nokia Music Player gespeichert. Wenn die Wiedergabe fortgesetzt wird, wird automatisch die gleiche Lautstärke wieder eingestellt.

Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe

Wiedergabe eines Stücks

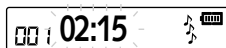
Drücken Sie ►/□. Die Wiedergabe des ersten Stücks auf der Speicherkarte beginnt, und der Stück-Titel erscheint 30 Sekunden lang auf dem Display, gefolgt von der Spielzeit.

Blinkt bei der Wiedergabe



Wiedergabe auf Pause schalten

Während der Wiedergabe eines Stücks drücken Sie ►/□, und die Wiedergabe schaltet auf Pause und Spielzeit und Musiknoten blinken.

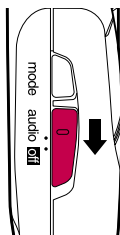


Hinweis: Wenn Sie den Player drei Minuten lang auf Pause gestellt lassen, schaltet der Player automatisch auf Stromspar-Schlafmodus.

Fortsetzen der Wiedergabe

Während ein Stück auf Pause gestellt ist, drücken Sie ►/□, und die Wiedergabe wird fortgesetzt.

Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe



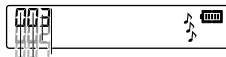
Stoppen der Wiedergabe/Ausschalten

Schieben Sie den Schalter **audio/off** auf **off**.

Wählen eines Stücks zur Wiedergabe

Ein Stück weiterschalten

Während ein Stück auf Wiedergabe oder Pause gestellt ist, drücken Sie einmal kurz **»»**. Bei jedem kurzen Drücken von **»»** wird die Wiedergabe zum nächsten Stück weitergeschaltet, und die Stück-Nummer ändert sich entsprechend.

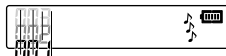


Zum Anfang eines Stücks zurückgehen

Wenn ein Stück länger als zwei Sekunden gespielt hat, drücken Sie einmal kurz **««**. Die Wiedergabe schaltet zum Anfang des betreffenden Stücks zurück.

Ein Stück zurückschalten

Wenn ein Stück länger als zwei Sekunden gespielt hat, drücken Sie zweimal kurz **««**. Das vorherige Stück wird angesteuert, und die Stück-Nummer im Display ändert sich entsprechend.



Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe

Schneller Vor- und Rücklauf

Sie können mit dem schnellen Vor- und Rücklauf Passagen eines Stückes ansteuern.

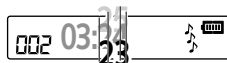
Schneller Vorlauf

Während ein Stück auf Wiedergabe oder Pause gestellt ist, halten Sie **>>** gedrückt. Wenn Sie **>>** gedrückt halten, sucht der Player in schnellem Vorlauf durch das Stück, und die Wiedergabe ist stummgeschaltet, während die Spielzeit-Zählung zunimmt. Wenn Sie **>>** loslassen, beginnt die Wiedergabe erneut.



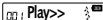
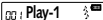
Schneller Rücklauf

Während ein Stück auf Wiedergabe oder Pause gestellt ist, halten Sie **<<** gedrückt. Wenn Sie **<<** gedrückt halten, sucht der Player in schnellem Rücklauf durch das Stück, und die Wiedergabe ist stummgeschaltet, während die Spielzeit-Zählung abnimmt. Wenn Sie **<<** loslassen, beginnt die Wiedergabe erneut.

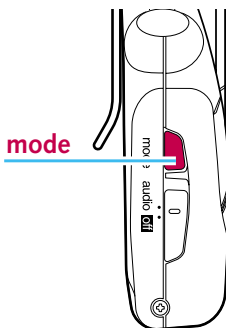


Wiedergabeoptionen

Alle Stücke einmal spielen

Drücken Sie auf **mode**.  erscheint. Innerhalb weniger Sekunden drücken Sie **<<** oder wiederholt **>>**, bis  erscheint.

Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe



Alle Stücke erneut spielen

Drücken Sie **mode**. erscheint. Drücken Sie innerhalb weniger Sekunden oder wiederholt, bis erscheint.

Ein Stück erneut spielen

Drücken Sie auf **mode** während Sie das Stück abspielen, das Sie wiederholen möchten. erscheint. Drücken Sie innerhalb weniger Sekunden wiederholt oder , bis erscheint.

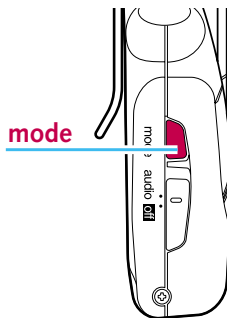
Alle Stücke in zufälliger Reihenfolge spielen

Drücken Sie **mode**. erscheint. Drücken Sie innerhalb weniger Sekunden wiederholt oder , bis erscheint.

Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe

Klangeinstellungen

Es gibt fünf verschiedene Klangeinstellungen zur Verbesserung der Wiedergabe Ihrer Musik. Die fünf Einstellungen sind: Normal, Classic, Rock, Jazz oder Custom. In der Custom-Einstellung können Sie Tiefen und Höhen justieren. Für optimalen Genuss Ihrer aufgezeichneten Musik wählen Sie die Klangeinstellung, die dem Typ der laufenden Musik am besten entspricht.



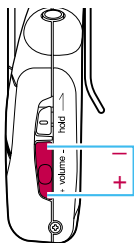
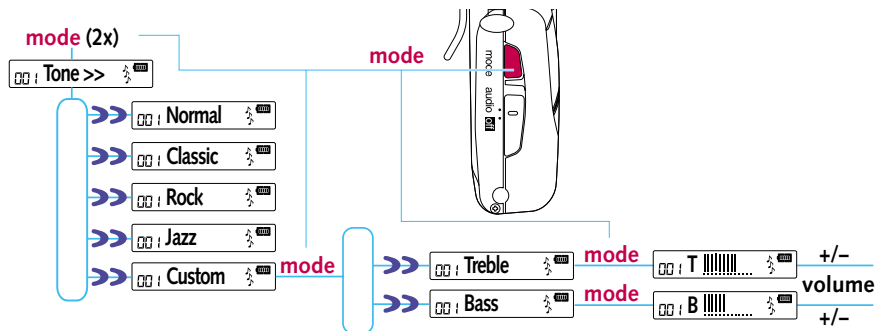
Wahl einer Klangeinstellung

Während ein Stück wiedergegeben wird oder auf Pause geschaltet ist, drücken Sie **mode** zweimal. erscheint. Drücken Sie innerhalb weniger Sekunden wiederholt oder , um die zu verwendende Klangeinstellung zu wählen: , , , , oder . Ihr Musik wird jetzt mit der gewählten Klangeinstellung abgespielt.

Wählen der selber angepassten Klangeinstellung (Custom)

Während ein Stück wiedergegeben wird oder auf Pause geschaltet ist, drücken Sie **mode** zweimal. erscheint. Drücken Sie innerhalb von zwei Sekunden wiederholt oder , um zu wählen. Drücken Sie innerhalb weniger Sekunden erneut **mode**. Das Display wechselt auf oder um. Drücken Sie innerhalb weniger Sekunden wiederholt oder , um zwischen oder zu wählen.

Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe



Einstellen von Tiefen und Höhen

Während **Treble** oder **Bass** erscheint, drücken Sie **mode** und dann die Taste **Volume** auf **+** oder **-**, um Tiefen und Höhen einzustellen.

Tiefen



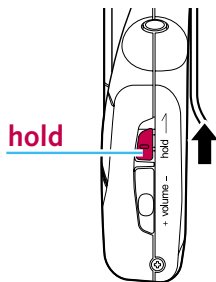
Höhen



Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe

Tastensperre

Diese Funktion sperrt die Tasten am Nokia Music Player, um versehentliche Bedienung zu verhindern (etwa wenn der Nokia Music Player in der Jackentasche getragen wird).



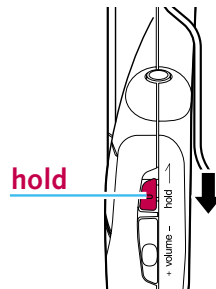
Die Tasten sperren

Nach der gewünschten Einstellung Ihres Nokia Music Players schieben Sie **hold** in Pfeilrichtung. **Hold** erscheint.

Alle Tasten sind gesperrt.

Hinweis: Sie können trotzdem Anrufe entgegennehmen oder tätigen, wenn Sie den Nokia Music Player an ein Nokia Mobiltelefon angeschlossen haben, indem Sie **?** drücken.

Wenn Sie den Nokia Music Player auf Schlaf-Modus schalten und dann die Tasten sperren, können Sie trotzdem die Wiedergabe fortsetzen, indem Sie **>/<** drücken.



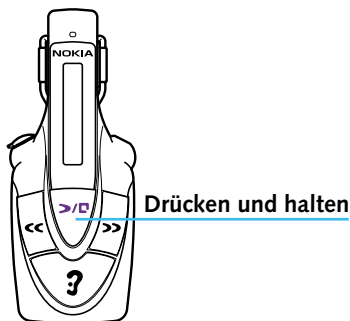
Die Tasten freigeben

Zum Freigeben der Tasten schieben Sie **hold** in Pfeilrichtung. Die Tasten werden freigegeben.

Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe

Display-Beleuchtung

Das Display leuchtet mehrere Sekunden lang, wenn Sie eine der Tasten des Nokia Music Players drücken. Wenn Sie die Displaybeleuchtung einschalten wollen, halten Sie **>/□** gedrückt. Das Display leuchtet. Wenn Sie **>/□** loslassen, erlischt die Displaybeleuchtung wieder.

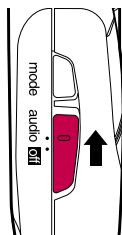


Nokia Music Player – Speicherkarten-Wiedergabe

Ihr Nokia Music Player empfängt auch UKW-Stereosendungen. Bevor Sie UKW-Sendungen hören können, müssen Sie eine Batterie in Ihren Nokia Music Player einsetzen und das Ohrhörerlabel anbringen. Wenn Sie dies noch nicht getan haben, beachten Sie bitte die Hinweise im Abschnitt

Nokia Music Player – Erste Schritte.

Hinweis: Das Ohrhörerlabel ist die Antenne für Ihr UKW-Radio. Wenn Sie ein anderes Ohrhörerlabel anbringen und verwenden wollen, stellen Sie sicher, dass es die gleiche Länge wie das originale Ohrhörerlabel hat, um besten Empfang zu gewährleisten.

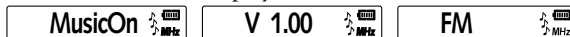


Schalten Sie den Music Player ein

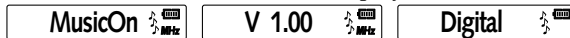
Schieben Sie den Schalter **audio/off** auf **audio**.

Wählen Sie Wiedergabe vom UKW-Radio

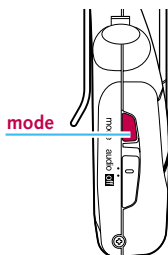
Wenn der Music Player zuletzt für Wiedergabe vom UKW-Radio verwendet wurde, erscheint im Display:



Wenn der Music Player zuletzt für Wiedergabe von der Speicherkarte verwendet wurde, erscheint im Display:

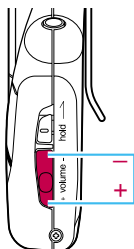


Nokia Music Player – Einstellen des UKW-Radios



Um von der Speicherkarten-Wiedergabe auf UKW-Radio-Wiedergabe zu schalten, halten Sie die Taste **mode** mehrere Sekunden lang gedrückt, bis **FM**  erscheint. Die Frequenz des zuletzt gewählten UKW-Radiosenders erscheint dann.

FM 99.9  MHz



Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste **Volume** auf **+** oder auf **-**, um die Lautstärke einzustellen.

Minimum



Maximum



Hinweis: Der Lautstärkepegel wird im Nokia Music Player gespeichert. Wenn die Wiedergabe fortgesetzt wird, wird automatisch die gleiche Lautstärke wieder eingestellt.

Nokia Music Player – Einstellen des UKW-Radios

Frequenzwahl

Eine höhere Frequenz wählen

Drücken Sie einmal kurz **>>**. Die gewählte Frequenz nimmt um 100 Hz zu und wird angezeigt. Drücken Sie **>>** wiederholt kurz, bis die gewünschte Frequenz eingestellt ist.



Eine niedrigere Frequenz wählen

Drücken Sie einmal kurz **<<**. Die gewählte Frequenz nimmt um 100 Hz ab und wird angezeigt. Drücken Sie **<<** wiederholt kurz, bis die gewünschte Frequenz eingestellt ist.



Nokia Music Player – Einstellen des UKW-Radios

Verwendung des automatischen UKW-Sendersuchlaufs

Sie können den Nokia Music Player verwenden, um automatisch einen UKW-Sender mit ausreichender Stärke für guten Empfang zu finden.

Automatischer Suchlauf für eine höhere Frequenz

Halten Sie **>>** gedrückt. Die angezeigte Frequenz ändert sich, wenn der automatische Suchlauf beginnt. Lassen Sie **>>** los. Der Nokia Music Player sucht automatisch die Frequenzen ab, bis ein Stereosender mit ausreichender Leistung gefunden ist. Wenn ein geeigneter Sender gefunden ist, bleibt die Frequenzanzeige bei der betreffenden Frequenz stehen.



Automatischer Suchlauf für eine niedrigere Frequenz

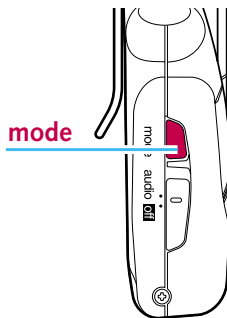
Halten Sie **<<** gedrückt. Die angezeigte Frequenz ändert sich, wenn der automatische Suchlauf beginnt. Lassen Sie **<<** los. Der Nokia Music Player sucht automatisch die Frequenzen ab, bis ein Stereosender mit ausreichender Leistung gefunden ist. Wenn ein geeigneter Sender gefunden ist, bleibt die Frequenzanzeige bei der betreffenden Frequenz stehen.



Nokia Music Player – Einstellen des UKW-Radios

Senderprogrammierung

Sie können bis zu fünf Ihrer Lieblings-UKW-Sender für schnellen Abruf programmieren.



Wahl einer Frequenz

Wenn Sie einen Sender gefunden haben, drücken Sie zweimal **mode**.

Memory erscheint, und nach zwei Sekunden erscheint **CH 1 Select** .

Einen Senderplatz zuweisen

Während **CH 1 Select** erscheint, drücken Sie **◀** oder **▶**, um einen Senderplatz von **CH1** bis **CH5** zuzuweisen.



Nachdem Sie einen Senderplatz von **CH1** bis **CH5** gewählt haben, drücken Sie **mode**. **CH 2 Yes** erscheint. Ihre gewählte Frequenz ist jetzt gespeichert.

Nokia Music Player – Einstellen des UKW-Radios

Abruf einer Festsenderfrequenz

Drücken Sie **>/□**. Bei jedem Drücken von **>/□** werden die Senderplätze mit den im Speicher abgelegten Frequenzen gezeigt.



Der gewünschte Senderplatz und die entsprechende Frequenz erscheinen. Nach zwei Sekunden beginnt die Wiedergabe auf der gewünschten Frequenz.

Umschalten zwischen Stereo und Mono

Interferenzen oder schwache Sendersignale können zu gestörtem Empfang führen. Durch Umschalten auf Mono kann meistens der Empfang verbessert werden.

Wählen von Mono

Während Sie Radio hören, drücken Sie einmal kurz **mode**. Die vorhandene Einstellung auf Stereo oder Mono wird gezeigt. Drücken Sie **<<** oder **>>**, bis Mono  erscheint. Die Wiedergabe wird auf Mono geschaltet.

Wählen von Stereo

Während Sie Radio hören, drücken Sie einmal kurz **mode**. Die vorhandene Einstellung auf Stereo oder Mono wird gezeigt. Drücken Sie **<<** oder **>>**, bis Stereo  erscheint. Die Wiedergabe wird auf Stereo geschaltet.

Nokia Music Player – Verwendung als Freisprecheinrichtung

In Verbindung mit Ihrem Nokia Mobiltelefon funktioniert der Nokia Music Player als Freisprecheinrichtung. Sie können Musik hören und trotzdem einen ankommenden Anruf beantworten und mit dem Anrufer sprechen, ohne das Mobiltelefon zu berühren. Sie können auch einen Anruf tätigen, ohne Ihr Mobiltelefon zu berühren, indem Sie die Funktion Sprachanwahl einsetzen.

Hinweis: Sprachanwahl steht bei Nokia Mobiltelefonen 3310, 3330 und 8890 zur Verfügung.

Welche Mobiltelefone können verwendet werden?

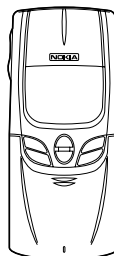
Folgende Nokia Mobiltelefone sind für die Verwendung mit Ihrem Nokia Music Player ausgelegt. Versuchen Sie nicht, Ihren Nokia Music Player an andere Mobiltelefonen anzuschließen.



Nokia 8210



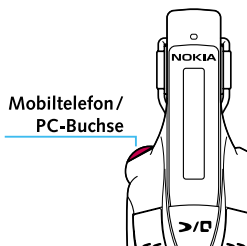
Nokia 3310, 3330



Nokia 8850, 8890

Nokia Music Player – Verwendung als Freisprecheinrichtung

Anschließen Ihres Nokia Music Players an das Mobiltelefon

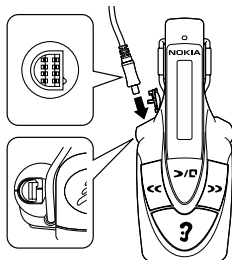


Die Kappe der Mobiltelefon/PC-Buchse entfernen

Öffnen Sie die Kappe der Mobiltelefon/PC-Buchse. Die Kappe lässt sich öffnen, bleibt aber am Nokia Music Player angebracht.

Hinweis: Die Kappe bleibt am Nokia Music Player angebracht. Nicht versuchen, sie zu entfernen.

Um das Eindringen von Staub, Schmutz oder Feuchtigkeit in die Mobiltelefon/PC-Buchse an Ihrem Nokia Music Player zu vermeiden, schließen Sie immer die Kappe bei Nichtgebrauch.



Anschließen Ihres Nokia Music Players

Setzen Sie das Telefonkabel in die Mobiltelefon/PC-Buchse und achten Sie darauf, die Kontaktstifte richtig auszurichten.

Hinweis: Beim Anschließen und Abziehen des Kabels immer vorsichtig sein. Greifen Sie das Kabel am dicken Teil kurz über dem Metallstecker. Halten Sie das Kabel beim Abziehen niemals am Kabel selber.

Nokia Music Player – Verwendung als Freisprecheinrichtung

Anschließen Ihres Nokia Mobiltelefons

Setzen Sie das Telefonkabel in die Buchse am Nokia Mobiltelefon ein. Die Buchsenposition ist je nach verwendetem Modell leicht unterschiedlich.



Nokia 8210



Nokia 3310/3330



Nokia 8850*, 8890*

*** Hinweis:** Achten Sie darauf, die Telefonkabelbuchse beim Öffnen oder Schließen der Schiebeabdeckung des Mobiltelefons nicht zu zerkratzen.

Nokia Music Player – Verwendung als Freisprecheinrichtung

Anrufe tätigen und empfangen

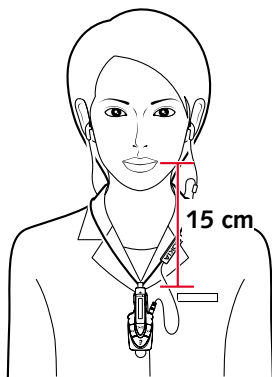
Wenn der Nokia Music Player und das Nokia Mobiltelefon verbunden sind, können Sie Anrufe im Freisprechmodus entgegennehmen oder tätigen. Hören Sie Ihre Lieblingsmusik, und wenn ein Anruf kommt, hören Sie das Rufsignal über den Ohrhörer und die Musik wird stummgeschaltet. Entsprechend unterdrückt der Nokia Music Player die Musik automatisch, wenn Sie einen Anruf tätigen. Ihr Nokia Music Player ist mit einem Mikrofon ausgestattet, so dass Sie sprechen können, ohne das Mobiltelefon zu berühren.

Hinweis: Sprachanwahl steht bei den Mobiltelefonen Nokia 3310, 3330 und 8890 zur Verfügung.

Wenn das Mikrofon des Nokia Music Player zu weit vom Mund entfernt ist, kann die Sprachqualität durch ungewohnte Umgebungsgeräusche beeinträchtigt werden. Für optimale Sprachqualität bringen Sie den Nokia Music Player etwa 15 cm von Ihrem Mund entfernt an.

Wenn Ihr Nokia Music Player ausgeschaltet ist, können Sie trotzdem Anrufe über Ihr Nokia Mobiltelefon empfangen oder tätigen, *aber in diesem Fall kommt das Gespräch nur über den linken Ohrhörer.*

Wenn die Batterie verbraucht ist oder keine Batterie eingelegt ist, muss der Nokia Music Player ausgeschaltet sein, um Anrufe tätigen oder empfangen zu können.

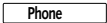


Nokia Music Player – Verwendung als Freisprecheinrichtung

Einen Anruf empfangen

Einen Anruf empfangen

Wenn ein Anruf kommt, während Sie Musik hören, ertönt ein Klingelzeichen im Ohrhörer.

 erscheint auf dem Display. Drücken Sie **?** eine Sekunde lang. Die Musik wird stummgeschaltet, und wenn Sie Musik von einer Speicherkarte hören, wird die Wiedergabe auf Pause geschaltet. Sprechen Sie in normaler Stimmlage. Sie hören die Stimme des Anrufers über den Ohrhörer.

Beenden des Gesprächs

Wenn Sie Ihren Anruf beendet haben, drücken Sie einfach **?** erneut eine Sekunde lang. Der Anruf wird beendet, und die Wiedergabe wird fortgesetzt.

Hinweis: Schalten Sie den Nokia Music Player aus, wenn Sie keine Musik hören, um die Batterie zu schonen und ein möglichst lange Spieldauer zu gewährleisten. Sie können über die Freisprecheinrichtung auch dann hören und sprechen, wenn der Music Player ausgeschaltet ist.

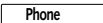
Einen Anruf tätigen

Auch wenn Ihr Nokia Mobiltelefon in Ihrer Tasche ist, können Sie bequem Anrufe tätigen. Über die Freisprechfunktion und die Sprachanwahl können Sie Anrufe tätigen, ohne Ihr Nokia Mobiltelefon zu berühren. Weitere Informationen über die Sprachanwahl finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Nokia Mobiltelefons.

Hinweis: Sprachanwahl mit dem Nokia Music Player wird von Nokia 3310, 3330 und 8890 unterstützt.

Nokia Music Player – Verwendung als Freisprecheinrichtung

Aktivieren Sie Ihr Mobiltelefon

Halten Sie **3** eine Sekunde lang gedrückt. Die Musik wird stummgeschaltet, und wenn Sie Musik von einer Speicherkarte hören, wird die Wiedergabe auf Pause geschaltet. Sie hören den Signalton im Ohrhörer.  erscheint.

Sprachwahl

Sprechen Sie die Sprachkennung einer der bereits in Ihrem Nokia Mobiltelefon aufgezeichneten Nummern. Der erkannte Name wird im Ohrhörer wiedergegeben, und nach einer kurzen Pause wird die entsprechende Nummer gewählt. Sprechen Sie in normaler Stimmlage, wenn der Anruf entgegengenommen wird.

Hinweis: Wenn das Mobiltelefon den Namen nicht erkennt, wird ein Signalton über den Ohrhörer ausgegeben. Starten Sie erneut ab **Aktivieren Sie Ihr Mobiltelefon** (siehe oben).

Wichtige Informationen über die Sprachwahl finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

Beenden des Gesprächs

Wenn Sie Ihren Anruf beendet haben, drücken Sie einfach **3** erneut. Der Anruf wird beendet, und die Wiedergabe wird fortgesetzt.

Nokia Music Player – Umschalten auf Freisprechbetrieb

Es gibt verschiedene Möglichkeiten zum Entgegennehmen und Beenden von Anrufen, wenn der Nokia Music Player an ein Nokia Mobiltelefon angeschlossen ist. Im Folgenden sind die verschiedenen Methoden beschrieben. Spezifische Hinweise zur Bedienung Ihres Mobiltelefons finden Sie in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Gerätes.

Einen Anruf empfangen

Einen Anruf empfangen	Einen Anruf beenden	Ergebnis
Drücken Sie ? 	Drücken Sie ? 	Dies ist empfohlene Art der Verwendung im Freisprechbetrieb. Wenn Sie ? drücken, um den Anruf entgegenzunehmen, wird die Musik stummgeschaltet, und wenn die Musik von der Speicherkarte abgespielt wird, wird die Wiedergabe auf Pause geschaltet.
Drücken Sie ? 	Drücken Sie End 	Wenn Sie ? drücken, um den Anruf entgegenzunehmen, wird die Musik stummgeschaltet, und wenn die Musik von der Speicherkarte abgespielt wird, wird die Wiedergabe auf Pause geschaltet. Wenn Sie End drücken, wird das Gespräch beendet, und innerhalb von fünf bis zehn Sekunden beginnt die Wiedergabe erneut, beginnend mit niedriger Lautstärke, bis die bei Beginn des Anrufs eingestellte Lautstärke wieder erreicht ist.
Drücken Sie Answer 	Drücken Sie ? 	Wenn Sie Answer drücken, hören Sie die Stimme des Anrufers, aber die Wiedergabe der Musik wird fortgesetzt, so dass Sie den Anrufer und Musik gleichzeitig hören. Diese Funktion wird Music Call genannt. Wenn Sie ? drücken, wird der Anruf beendet, und die Musik wird fortgesetzt.
Drücken Sie Answer 	Drücken Sie End 	Wenn Sie Answer drücken, hören Sie die Stimme des Anrufers, aber die Wiedergabe der Musik wird fortgesetzt, so dass Sie Stimme und Musik gleichzeitig hören. Diese Funktion wird Music Call genannt. Wenn Sie End drücken, wird der Anruf beendet, und die Musik wird fortgesetzt.

Nokia Music Player – Umschalten auf Freisprechbetrieb

Anrufe tätigen

Einen Anruf tätigen	Einen Anruf beenden	Ergebnis
Drücken Sie Call 	Drücken Sie End 	Wenn Sie Call drücken, wählt Ihr Mobiltelefon und stellt die Verbindung zur Gegenstelle her, die Wiedergabe der Musik wird fortgesetzt, so dass Sie Stimme und Musik gleichzeitig hören. Diese Funktion wird Music Call genannt. Wenn Sie End drücken, wird der Anruf beendet, und die Musik wird fortgesetzt.
Drücken Sie Call 	Drücken Sie ? 	Wenn Sie Call drücken, wählt Ihr Mobiltelefon und stellt die Verbindung zur Gegenstelle her, die Wiedergabe der Musik wird fortgesetzt, Sie hören die Stimme und die Musik gleichzeitig. Diese Funktion wird Music Call genannt. Wenn Sie ? drücken, wird der Anruf beendet, und die Musik stoppt. Drücken Sie ? erneut, um wieder Musik zu hören.

Empfang von Kurzmitteilungen

	Ergebnis
Drücken Sie Read 	Der gewählte Klingelton für empfangene Kurzmitteilungen wird über die Ohrhörer gespielt. Bedienen Sie Ihr Nokia Mobiltelefon wie gewohnt zum Empfang und zur Anzeige von Kurzmitteilungen.

Senden von SMS

	Ergebnis
Drücken Sie Send 	Bedienen Sie Ihr Nokia Mobiltelefon zum Erstellen und Senden einer Kurzmitteilung wie gewohnt. Sie hören jedoch keine Tastaturtöne über die Ohrhörer.

Nokia Music Player – Umschalten auf Freisprechbetrieb

Sprachwahl

Nokia 3310, 3330 und 8890

Sprachwahl	Beenden eines Anrufs	Ergebnis
Halten Sie ? gedrückt 	Drücken Sie ? 	Halten Sie ? mehrere Sekunden lang gedrückt. Die Musik wird stummgeschaltet, und wenn Sie Musik von der Speicherkarte hören, wird die Wiedergabe auf Pause geschaltet. Sie hören den Signalton im Ohrhörer. Phone erscheint auf dem Display. Sprechen Sie die Sprachkennung einer der bereits in Ihrem Nokia Mobiltelefon aufgezeichneten Nummern. Der erkannte Name wird über den Ohrhörer wiedergegeben, und nach einer kurzen Pause wird die entsprechende Nummer gewählt. Sprechen Sie in normaler Stimmlage, wenn der Anruf entgegengenommen wird. Wenn Sie Ihren Anruf beendet haben, drücken Sie einfach ? erneut. Der Anruf wird beendet, und die Wiedergabe wird fortgesetzt.
Aktivieren Sie Sprachwahl 	Drücken Sie End 	Vor der Verwendung der Sprachwahl müssen Sie Ihren Nokia Music Player ausschalten. Wenn der Anruf beendet ist, können Sie den Nokia Music Player wieder einschalten.

Andere Nokia Mobiltelefone, die Sprachwahl unterstützen

Voice dial	Beenden eines Anrufs	Ergebnis
Aktivieren Sie Sprachwahl 	Drücken Sie End 	Vor der Verwendung der Sprachwahl müssen Sie Ihren Nokia Music Player ausschalten. Wenn der Anruf beendet ist, können Sie den Nokia Music Player wieder einschalten.

Nokia Music Player – Umschalten auf Freisprechbetrieb

Lautstärkeeinstellung und Music Call

Lautstärkeeinstellungen des Nokia Mobiltelefons und des Nokia Music Players

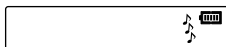
Wenn Sie einen Anruf mit Music Call entgegennehmen oder tätigen, hören Sie die Stimme des Anrufers in der Lautstärke, die Sie über Ihr Mobiltelefon eingestellt haben. Die Musikwiedergabe wird fortgesetzt. Wenn Sie die Lautstärkeregelung am Nokia Music Player verwenden, um die Lautstärke während eines Anrufs einzustellen, wird die Lautstärke von Musik und Sprachsignal gleichzeitig angepasst. Wenn es schwierig ist, die Stimme der Gegenstelle zu hören:

1. Reduzieren Sie die Lautstärke der Musik über den Nokia Music Player.
2. Stellen Sie die Sprache über die Lautstärkeregelung des Mobiltelefons lauter ein.

Wir empfehlen, die Lautstärke am Nokia Mobiltelefon niedrig einzustellen. Wenn ein Anruf empfangen wird, können Sie dann die Lautstärke über den Nokia Music Player niedriger stellen. Sowohl die Lautstärke des Nokia Music Players als auch die des Mobiltelefons wird gesenkt. Dann stellen Sie die Lautstärke am Mobiltelefon höher ein, wodurch nur die Lautstärke der Anruferstimme gesteigert wird.

Nokia Music Player – Batterie

Während Ihr Nokia Music Player eingeschaltet ist, zeigt die Batterieanzeige im Display die aktuelle Batteriestärke.



Wenn die Batterie voll ist, erscheinen fünf Statusbalken. Wenn die Batterie schwächer wird, nimmt die Anzahl der Stärkebalken ab.



Wenn in der Batterieanzeige keine Stärkebalken mehr erscheinen, haben Sie noch etwa ausreichend Strom für fünf Minuten Betrieb. Wenn die Batterie vollständig verbraucht ist, erscheint die Meldung **LOW BATTERY** und der Nokia Music Player schaltet sich aus. Bis die Batterie ersetzt wird, kann der Nokia Music Player nicht wieder eingeschaltet werden. Zum Ersetzen der Batterie siehe Abschnitt [Einsetzen der Batterie](#).



Nokia Music Player – Batterie

Tipps zum Stromsparen

- Unter normalen Einsatzbedingungen liefert eine Alkalibatterie des Typs AAA (LR03) ausreichend Strom, um die Wiedergabe von Musik von der Speicherkarte über etwa 5 Stunden zu gewährleisten.
- Bei Betrieb in kalten Klimazonen ist die Batterielebensdauer wesentlich niedriger, und es kann sein, dass eine Batterieladung nur für einige Stunden ausreicht. Halten Sie den Player abgedeckt und an warmer Stelle.
- Wenn Sie die Batterie in sehr heißer oder kalter Umgebung, wie etwa in einem geschlossenen Auto im Sommer oder Winter, lagern, kann Leistung und Lebensdauer der Batterie beeinträchtigt werden. Die Batterie sollte nach Möglichkeit immer zwischen 15°C und 25°C aufbewahrt werden. Wenn Sie eine sehr heiße oder sehr kalte Batterie in Ihren Nokia Music Player einsetzen, kann es sein, dass der Player kurzzeitig nicht arbeitet, auch wenn die Batterie voll ist. Obwohl Sie Musik hören können, während Sie auf Ihrem angeschlossenen Nokia Mobiltelefon sprechen, ist es ratsam, den Nokia Music Player für die Dauer längerer Telefonate auszuschalten, um Batteriestrom zu sparen. Siehe unter **Umschalten auf Freisprechbetrieb**.
- Sie sollten immer hochwertige Batterien guter Marken für Ihren Nokia Music Player wählen.
- Alkalibatterien werden für lange Lebensdauer empfohlen. NiMH-Batterien sind ebenfalls geeignet. Verwenden Sie keine Batterien, die als Mangan-, Mangandioxid- oder Lithiumbatterien gekennzeichnet sind.

Nokia Audio-Manager – Fehlermeldungen

Frage: Ich bekomme eine Fehlermeldung, wenn ich versuche, eine CD zu lesen.

Antwort: Dies bedeutet, dass ein Fehler beim Kopieren der Daten von Ihrem CD-ROM-Laufwerk aufgetreten ist. Der Nokia Audio-Manager wählt die besten Einstellungen für Sie, wenn Sie auf die Schaltfläche **Automatisch konfigurieren** im Menüpunkt **Ansicht > Optionen > CD lesen** Register klicken.

Frage: Wenn ich den Nokia Audio-Manager zum ersten Mal starte, bekomme ich die Meldung: **“Einige der Dateitypen, für die Sie diese Anwendung als Standard-Player ausgewählt haben, sind dieser Anwendung nicht mehr zugewiesen .”** Was bedeutet das? Und warum passiert es immer wieder?

Antwort: Der Nokia Audio-Manager unterstützt eine Reihe verschiedener Dateiformate. Sie können im Nokia Audio-Manager wählen, verschiedene Dateiformate automatisch zu öffnen und zu bearbeiten. Gehen Sie zum Menüpunkt **Ansicht > Optionen > Dateitypen** Register und markieren Sie die Dateiformate, die sie im Nokia Audio-Manager bearbeiten wollen.

Wenn Sie diese Meldung immer wieder erhalten, kann es sein, dass eine andere Anwendung auf Ihrem PC die Zuordnung dieser Dateien übernehmen will, wenn Sie den Nokia Audio-Manager verlassen.

Frage: Wenn ich auf **Auf Gerät kopieren** klicke, erhalte ich die Meldung **Kann nicht mit tragbarem Gerät kommunizieren**. Was soll ich tun?

Antwort: Sie sollten mehrere Punkte prüfen, wenn Sie diese Meldung erhalten:

- Prüfen Sie, ob die Batterie in Ihrem Nokia Music Player nicht verbraucht ist. Siehe **Batterie**.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Nokia Music Player richtig mit dem mitgelieferten Kabel angeschlossen und eingeschaltet ist. Siehe **Anschließen an Ihren PC**.
- Auf dem Desktop von Windows prüfen Sie **Arbeitsplatz > Systemsteuerung > System > Geräte-Manager > USB Controller**, um zu sehen, ob Ihr Nokia Music Player aufgeführt ist. Der aufgeführte Name ist **Nokia Music Player HDR-1 Nokia Mobile Phones Ltd**. Klicken Sie auf das aufgeführte Gerät und prüfen Sie seinen **Gerätestatus**. Der Status sollte als **Betriebsbereit** angegeben sein. Wenn nicht aufgeführt, schieben Sie den Schalter **audio/off** auf **off** und dann zurück auf **audio** und/oder starten Sie ihren PC neu.

Nokia Audio-Manager – Dateitypen

Mit Nokia Audio-Manager abspielbare Dateiformate

.721	G.721 Audio Dateien
.asf *	MS Media Wiedergabeliste
.asx *	MS Media Wiedergabeliste
.avi *	Microsoft Movie
.bmr	Universal Music Group Reference Dateien
.bmo	Universal Music Group Offer Dateien
.bmt	Universal Music Group Content Dateien
.cda	CD Audio Dateien
.lse	Nokia LSE DRM 
.mp3	MPEG Audio Dateien 
.mpg	MS Movie Datei
.m3u	Wiedergabeliste Datei

.mov §	Quicktime Movie
.pls	PLS Wiedergabeliste
.ra †	RealAudio Dateien
.ram †	RealAudio Streams
.saf ‡	DigiBox Audio Dateien
.sm3	Secure Audio Dateien
.smil	RA SMIL Dateien
.wav	Wave Audio Dateien
.wax *	MS Media Wiedergabeliste
.wm *	MS Media Wiedergabeliste
.wma	Microsoft Windows Media Audio Files
.wmv *	MS Media Wiedergabeliste
.wmx *	MS Media Wiedergabeliste
.wvx *	MS Media Wiedergabeliste

* Zum Betrachten muss Windows Media Player installiert sein.

† Zum Betrachten muss Real Player installiert sein.

‡ InterRights Point muss installiert sein.

§ Zum Betrachten muss Windows QuickTime installiert sein.



Dateien, die auf den Nokia Music Player heruntergeladen werden können.

Nokia CD-Manager – Fehlermeldungen

Frage: Warum erscheint die Fehlermeldung mit Cancel-Schaltfläche?

Antwort: Diese Meldung erscheint, wenn Sie auf die Schaltfläche  in der Titelleiste des Programms klicken, während eine CD gelesen wird. Zum Schützen des CD Reader verwenden Sie bitte stattdessen die Schaltfläche .

Frage: Warum erscheint die Fehlermeldung **Datei kann nicht kopiert werden**, wenn ich versuche, eine Datei zu kopieren, umzubennen oder zu lesen?

Antwort: Der wahrscheinlichste Grund ist, dass eine Datei nicht kopiert, umbenannt oder gelesen werden kann, weil sie gerade verwendet wird. Wenn ein anderes Musik-Programm auf Ihrem Computer läuft, beenden Sie dieses, bevor Sie fortfahren. Außerdem kann eine Datei nicht kopiert, umbenannt oder gelesen werden, wenn sie keine Audio-Datei ist oder wenn sie in einem Format vorliegt, das nicht mit dem Nokia Music Player kompatibel ist.

Frage: Was bedeutet die Fehlermeldung **Gerät nicht angeschlossen**?

Antwort: Der Nokia CD-Manager ist nicht in der Lage, Ihr Gerät zu finden. Prüfen Sie Folgendes:

- Ist Ihr Gerät am Computer angeschlossen? Siehe [Anschließen an Ihren PC](#).
- Ist das USB-Kabel fest in sowohl am Gerät als auch am Computer eingesteckt?

Frage: Was bedeutet die Fehlermeldung **Speicherplatz**?

Antwort: Auf der Speicherkarte des Nokia Music Players ist nicht ausreichend Platz zum Beenden des Vorgangs vorhanden. Verwenden Sie die Option **Delete Tracks** im Fenster **Medien auf dem Gerät** zum Löschen von Dateien auf der Speicherkarte in Ihrem Nokia Music Player.

Nokia CD-Manager – Fehlermeldungen

Frage: Was bedeutet die Fehlermeldung **Keine Audio-CD gefunden!**?

Antwort: Bitte legen Sie eine Audio-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein und probieren Sie es erneut. Der Nokia CD-Manager kann keine CD in Ihrem CD-ROM-Laufwerk finden. Prüfen Sie Folgendes:

- Ist die eingelegte CD eine Audio-CD?
- Ist das CD-ROM-Laufwerk geschlossen?
- Ist das CD-ROM-Laufwerk in Betrieb?

Nokia Music Player – Fehlermeldungen

Frage: **Unsupported Audio** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Sie versuchen, ein vom Nokia Music Player nicht unterstütztes Dateiformat wie etwa WMA.image oder andere nicht unterstützte Formate abzuspielen.

Frage: **Unusable Media** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Die Speicherkarte in Ihrem Nokia Music Player wird nicht unterstützt. Verwenden Sie stattdessen die mitgelieferte Speicherkarte oder eine andere unterstützte Speicherkarte. Siehe [Speicherkarte](#).

Frage: **Unknown Format** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Informationen auf der Speicherkarte wurden in einem nicht unterstützten Dateiformat aufgezeichnet. Musik kann nicht abgespielt werden. Formatieren Sie die Speicherkarte mit Nokia Audio-Manager neu, um sie mit dem Nokia Music Player verwenden zu können.

Frage: **Read Error** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Die Speicherkarte kann defekt sein oder der Betriebsstrom kann Schwankungen aufweisen. Die Batterien bitte ersetzen. Wenn **Read Error** erneut erscheint, die Speicherkarte entsorgen und durch eine neue ersetzen.

Frage: **Data Error** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Das gewählte Stück ist schadhaft und kann nicht abgespielt werden. Drücken Sie auf **◀◀** oder **▶▶**, um zu einem anderen Stück weiterzuschalten.

Frage: **DRM Error** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Es liegt ein Problem mit dem Digital Rights Management des gewählten Stücks vor, und deshalb kann es nicht abgespielt werden. Drücken Sie auf **◀◀** oder **▶▶**, um zu einem anderen Stück weiterzuschalten.

Frage: **No Media** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Es ist keine Speicherkarte eingesetzt oder die Speicherkarte ist falsch eingesetzt. Eine Speicherkarte einsetzen und prüfen, ob sie richtig eingesetzt ist. Siehe [Einsetzen der Speicherkarte](#).

Nokia Music Player – Fehlermeldungen

Frage: **Format Error** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Diese Fehlermeldung kann erscheinen, während eine Speicherkarte mit Nokia Audio-Manager formatiert wird. Formatieren Sie die Speicherkarte erneut mit Nokia Audio-Manager . Wenn **Format Error** nicht mehr erscheint, ist der Fehler behoben.

Frage: **No Track** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Es sind keine Stücke auf der Speicherkarte aufgezeichnet. Kopieren Sie Musik-Stücke über den Nokia Audio-Manager oder Nokia CD-Manager. Siehe [Übertragen von Musik auf Ihre Speicherkarte \(mit Nokia Audio-Manager \)](#) oder [Auf den Player kopieren und Musik hören \(mit Nokia CD-Manager\)](#).

Frage: **Connect Error** erscheint auf meinem Nokia Music Player.

Antwort: Der Nokia Music Player ist nicht richtig am PC mit dem USB-Kabel angeschlossen, oder die Speicherkarte wurde ausgeworfen, während der Nokia Music Player am PC angeschlossen war. Die Speicherkarte neu einsetzen. Siehe [Einsetzen der Speicherkarte](#). Schalten Sie den Player aus, und schließen Ihren Nokia Music Player erneut an den PC an. Siehe [Anschließen an Ihren PC](#).

Nokia Music Player – Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Nokia Music Player funktioniert nicht.	Die Tastensperre ist aktiviert.	Schalten Sie die Tastensperre aus.
	Die Speicherkarte ist falsch eingesetzt.	Prüfen Sie die Speicherkarte.
	Die Batterie ist verbraucht.	Ersetzen Sie die Batterie.
	Am Computer angeschlossen.	Vom Computer trennen.
Ich kann nichts hören.	Lautstärkeeinstellung ist zu niedrig.	Lautstärke einstellen.
	Das Ohrhörer Kabel ist falsch eingesetzt.	Die Verbindung prüfen.
	Der Stecker ist verschmutzt.	Reinigen und neu einstecken.
Ich höre Rauschen.	Das Ohrhörer- oder Mobiltelefon/PC-Kabel ist um den Player gewickelt.	Das Kabel vom Player abwickeln.

Nokia Music Player – Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Gegenstelle kann meine Stimme nicht hören.	Das Mikrofon ist zu weit vom Mund entfernt.	Das Mikrofon innerhalb von 15 cm vom Mund anbringen.
	Zu starkes Hintergrundgeräusch.	An einen ruhigeren Ort gehen.
Die Meldung “Kann tragbares Gerät nicht finden” erscheint.	Die Speicherkarte ist falsch eingesetzt.	Die Speicherkarte richtig einsetzen.
	Der Nokia Music Player ist nicht eingeschaltet.	Den Player einschalten.
	Das USB-Kabel ist nicht richtig angeschlossen.	Die Verbindung prüfen.
Ich kann die Speicherkarten-Abdeckung nicht schließen.	Die Speicherkarte ist falsch eingesetzt.	Die Speicherkarte richtig einsetzen.
	Die Speicherkarte ist nicht vom geeigneten Typ.	Sicherstellen, dass die verwendete Speicherkarte das gleiche Format wie die originale Speicherkarte hat.
Musik wird unterbrochen, die Anzeige oder Tasten funktionieren nicht mehr.	Fehler in der Gerätesoftware.	Die Batterien entfernen und wieder einsetzen.

Nokia Music Player – Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Sprachanwahl funktioniert nicht.	Ihr Mobiltelefon unterstützt Sprachanwahl bei Anschluss an den Nokia Music Player nicht.	Sprachanwahl wird nur für die Nokia Mobiltelefone 3310/3330 und 8890 unterstützt.
	Ihr Nokia Mobiltelefon ist nicht richtig für Sprachanwahl eingestellt.	Siehe Bedienungsanleitung Ihres Nokia Mobiltelefons.
	Ihr Nokia Music Player ist nicht richtig an Ihr Nokia Mobiltelefon angeschlossen.	Die Verbindung prüfen.

Pflege und Wartung

Nokia Music Player

Ihr Nokia Music Player ist ein Produkt, das mit größter Sorgfalt konstruiert und hergestellt wurde und sollte deshalb vorsichtig behandelt werden. Die folgenden Anweisungen werden dazu beitragen, dass Sie die Garantiebedingungen nicht verletzen und das Produkt viele Jahre lang zufriedenstellend funktioniert. Bei der Verwendung Ihres Nokia Music Players beachten Sie Folgendes:

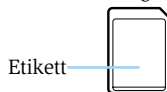
- Halten Sie das Gerät und alle Zubehörteile außer Reichweite von kleinen Kindern.
- Halten Sie das Produkt trocken. Regen, Luftfeuchtigkeit und Flüssigkeiten enthalten Mineralstoffe, die elektronische Schaltungen angreifen.
- Nicht an staubigen, schmutzigen Orten verwenden oder lagern. Bewegliche Teile können leicht beschädigt werden.
- Nicht an heißen Orten lagern. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Batterien beschädigen und bestimmte Plastikteile verformen oder schmelzen lassen.
- Nicht an kalten Orten lagern. Wenn der Nokia Music Player von einem sehr kalten an einen warmen Ort gebracht wird (und sich auf Umgebungstemperatur aufwärmt), kann sich Kondensation im Inneren des Players bilden, wodurch elektronische Schaltungen beschädigt werden können.
- Nicht versuchen, den Player zu öffnen. Bei unbefugten Eingriffen besteht die Gefahr von Beschädigung.
- Nicht fallen lassen, Stößen aussetzen oder schütteln. Bei grober Behandlung können interne Leiterplatten beschädigt werden.
- Nicht aggressive Chemikalien, organische Lösungsmittel oder Spülmittel zur Reinigung

verwenden. Zur Reinigung mit einem weichen Lappen, der leicht mit einer sehr milden wässrigen Seifenlösung befeuchtet ist, abwischen.

- Nicht bemalen. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts blockieren und richtigen Betrieb verhindern.
- Nur die mitgelieferten Kabel und Zusatzteile verwenden. Unbefugte Modifikationen oder Zusatzteile können den Music Player beschädigen und die richtige Funktion unmöglich machen.
- Falls Ihr Nokia Music Player, Teile davon oder Zusatzteile nicht richtig arbeiten, reichen Sie das Produkt bei der nächsten Hersteller-Kundendienstvertretung ein. Das Personal dort wird Ihnen helfen und, wenn erforderlich, die Reparatur ausführen.

Speicherkarte

- Beim Kauf einer neuen Multimedia-Speicherkarte bringen Sie das mitgelieferte Etikett an der vorgesehenen Stelle auf der Karte an. Bringen Sie nichts anderes auf der Karte an. Beschriften Sie das Etikett vor dem Anbringen auf die Karte. Wenn das Etikett beschriftet wird, nachdem es an der Karte angebracht ist, achten Sie darauf, zur Beschriftung nur einen Filzschreiber (Ölbasis) zu verwenden. Niemals mit einem Bleistift oder Kugelschreiber beschriften.



- Nur Multimedia-Speicherkarten in Ihrem Nokia Music Player verwenden.

Pflege und Wartung

- Wenn Sie Ersatzteile oder zusätzliche Speicherkarte kaufen, achten Sie darauf, immer eine Speicherkarte des gleichen Formats wie die ursprünglich mitgelieferte zu kaufen. Am besten nehmen Sie beim Kauf die originale Speicherkarte zum Vergleich mit, damit sichergestellt ist, dass Sie ein geeignetes Produkt kaufen. Alle Speicherkarten dieses Formats arbeiten mit Ihrem Nokia Music Player.
- Halten Sie Speicherkarten immer außer Reichweite von kleinen Kindern.
- Die Speicherkarte und ihre Kontakte können leicht durch Kratzer oder Verbiegen beschädigt werden; seien Sie darum bei der Handhabung, beim Einsetzen und beim Entnehmen der Karte immer vorsichtig.
- Vor dem Installieren der Speicherkarte stellen Sie immer sicher, dass der Nokia Music Player ausgeschaltet ist.
- Die Speicherkarte nicht bei hohen Temperaturen, in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit verwenden oder aufbewahren. Vermeiden Sie Bedingungen, die Kondensationsbildung auf der Karte verursachen können.
- Halten Sie die Karte von korrodierenden Materialien fern.
- Vermeiden Sie Berühren der elektrischen Kontakte.
- Setzen Sie die Speicherkarte nicht in ein anderes Gerät wie etwa eine Digitalkamera ein; dabei besteht die Gefahr des Verlusts von Daten.

Batterie

- Der Nokia Music Player verwendet eine AAA (LR03) Batterie. Versuchen Sie nicht, Batterien anderer Größen zu verwenden.
- Schalten Sie Ihren Nokia Music Player aus, bevor Sie das Batteriefach öffnen und die Batterie ersetzen.
- Sie können aufladbare Batterien im Nokia Music Player verwenden. Bevor versucht wird, eine Batterie aufzuladen, muss sichergestellt werden, dass es sich um eine wiederaufladbare Batterie handelt und dass das richtige Ladegerät verwendet wird.
- Wenn die Batterie an sehr heißen oder kalten Orten, wie etwa in einem geschlossenen Auto im Sommer oder Winter, liegen gelassen wird, kann die Leistung und Lebensdauer der Batterie beeinträchtigt werden. Die Batterie sollte nach Möglichkeit immer zwischen 15°C und 25°C aufbewahrt werden. Wenn Sie eine sehr heiße oder sehr kalte Batterie in Ihren Nokia Music Player einsetzen, kann es sein, dass der Player kurzzeitig nicht arbeitet, auch wenn die Batterie voll geladen ist.
- Batterien müssen an Batteriesammelstellen abgegeben oder unter Beachtung der geltenden Vorschriften als Sondermüll entsorgt werden. Auf keinen Fall dürfen sie einfach in den Haushaltsmüll geworfen werden.

Technische Daten

PC

Gegenstand	Anforderung
PC	IBM PC/AT kompatibel.
CPU	Pentium MMX 266 MHz erforderlich. Pentium 300 MHz empfohlen.
Speicher	Minimum 48 MB empfohlen. 64 MB für Windows 2000 empfohlen.
Festplatte	35 MB freier Festplattenplatz ist zur Installation der Software erforderlich. Zusätzlicher freier Platz ist für die Musikdateien erforderlich.
Betriebssystem	Windows 98 / Windows ME / Windows 2000. Diese Software kann nicht auf Computern verwendet werden, die mit Windows 95 / 3.1 oder Windows NT laufen. Des weiteren wird diese Software nicht auf einem selbstgebaute PC mit installiertem Windows 98 und/oder einem Computer, dessen System einem Upgrade von Windows 95 / 3.1 auf Windows 98 unterzogen wurde, unterstützt.
Display/Monitor	Mehr als 800 x 600 Pixel. Mehr als 65.536 Farben, High-Color-Einstellung.
Browser	Microsoft Internet Explorer oder Netscape Navigator, Versionen 4.0 oder höher.
Unterstützte Import-Dateiformate	ACC, MP3, WAV, CD-DA (Musik-CD)
USB	Version 1.0/1.1 oder höher
CD-ROM Laufwerk†	SCSI/ANSI X3T10-1048D Standard. ATAPI/SFF-8020i Standard.
Empfohlene Soundkarte*	Sound Blaster 16 (empfohlen)

Hinweise: *Die Soundkarte ist nicht erforderlich, aber ohne sie ist Wiedergabe von Musik mit dem Nokia Audio Manager auf dem PC nicht möglich.

†Die CD-ROM-Geschwindigkeiten können die Qualität der Kodierung beeinflussen.

Technische Daten

Speicherkarte

Eine neue Karte kaufen

Alle Multimedia-Speicherkarten sollten geeignet sein. Wenn Sie neue oder zusätzliche Speicherkarten kaufen, vergleichen Sie die neue Speicherkarte mit der vorhandenen, um sicherzustellen, dass sie das gleiche Format hat. Aufgrund der kontinuierlichen Entwicklung neuer Speicherkarten und der Einführung neuer Standards kann es sein, dass manche in Zukunft auf den Markt gebrachte Speicherkarten nicht richtig mit Ihrem Nokia Music Player arbeiten.

Die Größe der Speicherkarte wählen

Sowohl 32-MB- als auch 64-MB-Speicherkarten werden unterstützt.

Technische Daten

Empfohlene Bitraten

Der Nokia Music Player wurde speziell darauf ausgelegt, Ihnen volle 64 Minuten Musikspielzeit auf einer 32-MB-Speicherkarte bei Kodierung mit AAC zu bieten.

kBit/s	Musikqualität		Kapazität auf 32-MB-Karte (Minuten)	Reduktions- verhältnis
	MP3	AAC		
128	Gut	*Am Besten	32	11.15 : 1
96	Mittel	*Besser	48	15 : 1
64	Mäßig	*Gut	64	22.5 : 1

Zum Einstellen der Bit-Rate zur Verwendung mit Ihrem Nokia Music Player siehe **Ansicht > Optionen > CD lesen > Bitrate** im Nokia Audio-Manager .

***Hinweis:** Am Besten = Professionelle Qualität

Besser = CD-Qualität

Gut = Fast-CD-Qualität

Upgrading – Nokia Audio-Manager

Nokia Audio-Manager V1.0 und Nokia CD-Manager sind Standard-Systeme, die mit dem Nokia Music Player mitgeliefert werden.

Durch regelmäßigen Besuch von www.club.nokia.de und Registrierung Ihrer Nokia Music Player Seriennummer bei der Installation und auf der Club Nokia Website, können zukünftig Upgrade-Möglichkeiten zum Hinzufügen von Features zum Nokia Audio-Manager, Nokia CD-Manager und Nokia Music Player zur Verfügung stehen. Andere Dateien können je nach Verfügbarkeit zum Download zur Verfügung stehen.

Definitionen

AAC: AAC ist eine Abkürzung für Advanced Audio Coding, ein Kodierformat, das von Dolby, Fraunhofer, AT&T und Sony entwickelt wurde. AAC bietet bessere Kompression und bessere Klangqualität als MP3, nimmt aber wesentlich weniger Platz auf der Festplatte oder Speicherkarte ein.

Bitrate: Die Bitrate ist generell die Samplingrate multipliziert mit der Anzahl von "Bits pro Sample". Wenn wir die Musik sampeln, hat die Amplitude oder Lautstärke einen Bereich, den wir einfangen wollen, von sehr leise bis sehr laut. Dieser Bereich muss digital in Bits ausgedrückt werden. Ein Bit kann aber jeweils nur für "ein" oder "aus" stehen, ein Konzept, das an sich nicht gerade an HiFi erinnert. Acht Bits erlauben bis zu 256 Stufen, was immerhin für Sprache ausreicht. Wenn man auf bis zu 24 Bit heraufgeht, erhält man beachtliche 16 Millionen Abstufungen, was wesentlich mehr ist als das, was das menschliche Ohr wahrnehmen kann. Man nehme also die Samplingrate und die gewählte Anzahl von Bits pro Sample, multipliziere die beiden Faktoren und das Ergebnis ist die "Bitrate". Grundsätzlich gilt: Je höher die Bitrate, umso besser die Klangqualität der betreffenden Datei.

CD-Qualität: Dateien mit CD-Qualität haben hervorragende Klangqualität. Dateien mit CD-Qualität sind die am wenigsten komprimierten unter Ihren digitalen Musikdateien, aber sie nehmen andererseits auch mehr Platz auf der Festplatte ein. Wenn Sie das AAC- oder MP3-Format im Menüpunkt **Ansicht > Optionen > CD lesen > Register wählen** auswählen, haben Sie fünf Qualitätsstufen zur Wahl, die von einer Kompressionsrate von 112 kBit/s bei 11,25:1 bis 320 kBit/s bei 4,4:1 reichen.

Digital Rights Management: Digital Rights Management (DRM) ist das System für systemweiten Urheberrechtsschutz, Content Distribution Management, Content-Bezahlung und Abrechnung, um sicherzustellen, dass die Content-Inhaber ihre digitalen Rechte wahrnehmen können.

Firewall: Ein System, dass aus Sicherheitsgründen den gegenseitigen Zugriff zwischen dem internen Netzwerk einer Organisation und dem Internet kontrolliert. Eine Firewall kann den Zugang begrenzen und/oder manche Kommunikationsformen zwischen Computern innerhalb einer Organisation und im Internet begrenzen.

Firmware/Gerätesoftware: Software, die den Betrieb des Nokia Music Players erlaubt. Die Kernsoftware für dieses System.

Definitionen

UKW Radio-Qualität: UKW-Radio-Qualität ist die niedrigste Klangqualitätsstufe. Diese Dateien nehmen den geringsten Platz ein. Wenn Sie das AAC- oder MP3-Format im Menüpunkt **Ansicht > Optionen > CD lesen > Register wählen** auswählen, nehmen Sie mit 64 kBit/s bei einer Kompression von 22,5:1 auf.

Genre: Ein Genre ist ein typischer Stil oder eine Unterklassifizierung künstlerischer Komposition.

ISP: Internet Service Provider. Ein Unternehmen, das den Abonnenten den Zugang zum Internet bietet.

MP3: MP3 steht für MPEG (Motion Picture Experts Group) Layer 3. MP3 ist ein Musikdatei-Format, das geringe Dateigröße mit hoher Qualität verbindet. MP3-Dateien sind Audio-Dateien, die komprimiert wurden, so dass sie weniger Platz auf der Festplatte einnehmen. So würde z.B. eine MP3-Datei mit 3.062 KB Größe bei Umwandlung ins .wav-Format auf monströse 33.746 KB Größe anwachsen.

Near CD Quality: Wenn Sie nur begrenzten Platz auf der Festplatte zur Verfügung haben, ist Near CD Quality eine gute Wahl zum Lesen einer CD. Die Klangqualität kommt in die Nähe von CD-Qualität, aber die Dateien sind kleiner. Wenn Sie das AAC- oder MP3-Format im Menüpunkt **Ansicht > Optionen > CD lesen** wählen, haben Sie zwei Qualitätsstufen für Near CD Quality Recording zur Wahl. Diese sind 96 kBit/s bei 15:1 oder 80 kBit/s bei 18:1 Kompression.

Samplingrate: Die Samplingrate beschreibt, wie häufig das sich ständig ändernde Signal, das wir Musik nennen, betrachtet oder "gesampelt" wird.

Upgrade: Die neueste Version der Firmware oder Software erwerben.

WMA: WMA ist die Abkürzung von Microsoft Windows Media Audio.